

La Journée de l'Age d'Or est appréciée des participants



De nombreux citoyens ont apprécié le programme de la manifestation "Journée de l'Age d'Or" organisée à Plessisville. Messe, chants, musique, comédie et rafraichissements, ainsi qu'un succulent goûter ont été servis aux personnes âgées qui étaient les invités spéciaux pour cette fête. Cette "Journée de l'Age d'Or" était une initiative de l'Association des Femmes Chrétiennes des deux paroisses de Plessisville et plusieurs bonnes vo-

lontés ont collaboré pour cette manifestation qui a eu lieu au MANOIR PLESSIS, SAMEDI après-midi, le 24 mai 1969. De gauche à droite sur la photo: M. et Mme J. A. FORAND, patrons d'honneur M. Arsène CARON, doyen des participants, Mlle Fébronie LORD, doyenne de l'assistance, M. l'abbé Antoine DESPRES, curé de Plessisville.

voir page 7

L'Hon. Jean Lesage à Thetford Mines, le 1er juin



L'Hon. Jean Lesage

L'Hon. JEAN LESAGE, chef du Parti Libéral du Québec et chef de l'Opposition à l'Assemblée Nationale, sera à THETFORD MINES, DIMANCHE SOIR, le 1er juin 1969.

Il sera le conférencier à UN DINER-CAUSERIE à l'Hôtel BALMORAL à 6 heures p.m. et l'invité d'honneur de l'Association Libérale Provinciale du comté de Mégantic.

Billets à Plessisville chez Madame GREGOIRE LABRECQUE ou chez M. Paul-E. GIGUERE, président de l'Association Libérale du Comté Mégantic, à Thetford Mines.

Sévère avertissement du chef de Police de Plessisville

La POLICE Municipale, de concert avec les experts du TELEPHONE BELL sont sur le point de mettre la main sur CERTAINS INDIVIDUS qui se plaisent à déranger des gens paisibles en faisant CERTAINS APPELS, que l'on appelle des "APPELS BLANCS".

Le "SHADOW SYSTEM" a été installé à certains endroits et les résultats à date ont été couronnés de succès. Les coupables seront CERTAINEMENT traduits en justice car c'est un acte criminel que de priver les citoyens des services publics auxquels ils ont droit.

Les personnes qui S'AMUSENT à DERANGER INUTILEMENT la population avec le TELEPHONE feraient bien de PRENDRE BONNE NOTE de ce communiqué.

Edouard Lebrun,
Chef de Police
de Plessisville

A la Soirée du 10ième Anniversaire "Richelieu-Plessisville" Au Manoir Plessis, jeudi soir, le 22 mai 1969

AU MANOIR PLESSIS JEUDI SOIR LE 22 MAI



Sur la photo supérieure on y voit les présidents Richelieu-Plessisville qui ont été en fonction au cours des dix années écoulées. De gauche à droite M. Jean-Denis MAUGER, Dr Jules BOISVERT, M. Jean-Marie OUELLET, président fondateur, L.-Edouard PRESSEAUULT, Raymond ROUILLIER, président ac-

tuel, Robert MARCOUX, gouverneur régional demeurant à Ste-Marie de Beauce, Dr Gabriel GIGUERE, Claude VERAQUIN, Jean-Guy COTE et Georges H. LEMIEUX; deuxième photo: les épouses des présidents Richelieu. Dans le même ordre: Mmes Jean-Denis MAUGER, Jules BOISVERT, Raymond

ROUILLIER, Claude VERAQUIN, J.-Marie OUELLET, Robert MARCOUX, Louis-Edouard PRESSEAUULT, Georges H. LEMIEUX, Gabriel GIGUERE et Jean-Guy COTE.

(Photos Studio Boulanger, Plessisville)

voir page 5

La Feuille d'Érable

1560, ave St-Laurent, Plessisville

Tél. 362-7049

"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée, Ville St-Joseph de Beauce

Jean-Paul Houde, prop. Plessisville, P.Q.

Abonnement: Canada: \$4.00 - Six mois: \$3.00 - États-Unis: \$6.00
"Courrier de la deuxième classe"
Enregistrement No 0592

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau

Membre des
Hebdos du Canada



Les Filles d'Isabelle déplorent la disparition de leur régente provinciale

Mme Yvonne Martin de Sherbrooke est décédée dimanche dernier le 18 mai à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Mme Martin accompagnée de son mari, se dirigeait vers le Cap-de-la-Madeleine où elle devait participer à des démonstrations spéciales.

Madame Martin est une lourde perte pour le mouvement des Filles d'Isabelle parce qu'elle était régente provinciale de ce mouvement.

La tragédie est survenue à l'intersection de la route 34 et du boulevard Jutras de Victoriaville. L'automobile dans laquelle Mme Martin prenait place, était conduite par son époux.

Ils sont venus en collision avec l'auto de M. Emile Pruneau de Victoriaville. Les autres occupants ont été blessés et conduits à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où Mme Martin devait succomber.

Quand les Filles d'Isabelle apprirent que Mme Martin venait de perdre la vie à la suite de ce terrible accident d'automobile, leur joie de se retrouver

toutes ensemble se changea en une amère tristesse. Cette douleur fut d'autant plus grande que M. et Mme Martin devaient fêter leurs noces d'or de vie conjugale.

En songeant à cette grande chrétienne que fut Mme Martin, les Filles d'Isabelle ne purent s'empêcher de penser qu'elle fut un vrai témoin du Seigneur ressuscité, un exemple de foi vivante et de charité authentique.

Les funérailles eurent lieu à Sherbrooke mercredi le 21 mai. On estime à plus de 100 le nombre d'autobus qui ont amené des groupes de Filles d'Isabelle à la Cathédrale de Sherbrooke. La foule qui assistait aux

funérailles a été évaluée à plus de 5,000 personnes.

C'est Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke qui officiait aux funérailles, de cette consultante supérieure de l'ordre.

Presque tous les 150 cercles des Filles d'Isabelle étaient représentés aux funérailles. Le conseil de Plessisville a délégué les membres suivants pour se rendre à Sherbrooke assister à la cérémonie funèbre de leur regrettée régente provinciale. Ce sont: la régente Mme Arnold Dumas accompagnée de Mme Lindor Belleville, Mme Aimé Latulippe, M. et Mme Henri Fournier, M. et Mme Emile Bélanger.

Téléphone: 428-3543

Luc Simoneau

CONTRACTEUR

Céramique — Ciment

St-Ferdinand — Cté Mégantic

YVON LEVASSEUR

Marché d'Alimentation

Viande de choix — — Epicerie de qualité

1727, rue Savoie PLESSISVILLE Tél. 362-7445

PRIX EN VIGUEUR LES 29-30-31 MAI 1969

GRATIS avec achat de 5.00 de viande nous donnons 10 lbs patates gratis	JUS de tomates Heinz 48 OZ 2 POUR .67
VIANDE: ROTI Lard soc épaule LB .49	CONFITURES fraises HABITANT 24 OZ .61
CUISSES poulet LB .49	GARNITURE Sundae 2 POUR Shirriff, choc., caramel, butterscotch .53
POITRINES de poulet LB .59	POP CORN TV Time 1 GRATIS AVEC 2 .29
BOLOGNE LB .29	TANG orange ENV. 4 POUR .79
LEGUMES TOMATES LB .45	WINDEX liquide 20 OZ 2 POUR .79
EPICERIES FARINE Robin Hood 7 LBS .73	RINCE linge FLEECY 32 OZ .43
GRAISSE Crisco Une livre 2 POUR .75	
MIRACLE WHIP Kraft 32 OZ .59	
OIGNONS sucrés Gattuso 12 oz .43	

Timbres GRATIS Timbres "Fiesta" Jeudi 100 timbres gratis avec commande de \$10.00 et plus

Grain de Sel

Il a pantalon, médaillon,
Une perruque aux cheveux longs,
Est-ce une fille ou un garçon ?

C'est un problème fort complexe,
Et qui me rend un peu perplexe,
Avec le vêtement "bi-sexe",
Bien malin qui peut deviner ...

Irène L. LANDRY
Plessisville, P.Q.

mai 1969



● MARIAGE A PLESSISVILLE — Le 24 mai en l'église St-Calixte à onze heures fut célébré le mariage de M. Réal BOISSONNAULT, fils de M. et Mme J. Gustave Boissonnault, à Mlle Aline VIGNEAULT, fille de M. et Mme Gérard Vigneault de Plessisville. Réception au Manoir de Princeville.
(Photo Studio Boulanger, Plessisville)



● MARIAGE A PLESSISVILLE — En l'église St-Calixte le 24 mai a été béni le mariage de M. André GOSSELIN, fils de M. et Mme Josaphat Gosselin, de St-Pierre Baptiste, avec Mlle Lisette MOORE, fille de M. et Mme Adélar Moore. Réception à la salle de l'Érablière de St-Pierre Baptiste.
(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

Le Conseil Municipal amende son règlement d'Aqueduc

Son Hon. le maire Marcel Collin et les conseillers municipaux de Plessisville ont apporté plusieurs amendements au règlement de l'aqueduc. Ce règlement porte le numéro 356. Les modifications concernent les tarifs pour certaines catégories de clients ainsi que les prix chargés à ceux qui utilisent des compteurs d'eau. Un avis de motion pour ces amendements avait été donné lors d'une séance précédente.

COPIES DE DOCUMENTS

Au cours de la même assemblée, M. Benoît Laliberté, secrétaire-trésorier du Conseil municipal, a noté que le Conseil approuvait une suggestion faite par Québec. Il s'agit du tarif pour des copies de documents demandées par des intéressés. Les prix sont déterminés pour chaque série de documents concernés et le tarif maximum est autorisé par le Gouvernement du Québec.

UNE SUBVENTION

Une subvention de \$25 a été votée en faveur de la brigade locale des Ambulanciers Saint-Jean. Les conseillers MM. Roger Dubois, Paul-Maurice Jutras, Marc-Aurèle Bergeron, Roger Marcotte, Gérard Goulet et Irénée Boivin étaient tous présents à cette séance. L'ordre du jour était peu chargé.

Benoît Pelletier

Horloger - Bijoutier
1457 avenue St-Edouard
Plessisville 362-2667

Photo-Copie

sur machine
"XEROX"

Pouvons avec la nouvelle "Xerox" prendre page de volume

NOUS SOMMES ACHETEURS

de BOIS FRANC et BILLES de longueur de 27 pouces et grosseur de 10 pouces et plus. Pour plus de détails s.v.p. communiquer avec nous.

RAPIDPAC INC.

1819, rue Ste-Anne
Tél. 362-2560
Plessisville, P.Q.

Centre de Couture

BERNINA et OMEGA

GASTON POISSON

181, Notre-Dame Ouest

Tél.: 758-1313

VICTORIAVILLE, P. Q.

Vente, Service, Réparation sur toutes les marques de machines à coudre.
(Remplaçant de M. Jean-Marc Habel)

Sensationnelle...

FORMIDABLE

3 Jours Seulement

JEUDI - VENDREDI et SAMEDI

les 29-30 et 31 Mai 1969

VETEMENTS ECLAIR

A

"La Silhouette Moderne"

1604 rue St-Calixte
PLESSISVILLE

PROFITEZ...

du renouveau du printemps pour rajeunir votre garde-robe avec des VETEMENTS de HAUTE qualité à BON MARCHÉ.

Nous devons sacrifier

pour faire de l'espace

Soyez les PREMIERES à bénéficier des BAS PRIX qui vous sont offerts, à



La Silhouette Moderne

Tél. 362-7076

Plessisville, P.Q.

"Le Rendez-vous des Élégantes"

Exclusivités

Nouveautés

Qualité et Service

LES JEUNES S'EDUQUENT DES LEUR TENDRE ENFANCE

"Education à l'effort" était le thème d'un panel tenu à l'occasion de la dernière séance de travail de l'année aux Foyers

Notre-Dame de Plessisville. Les échanges d'opinion qui ont lieu à cette réunion ont permis de constater que c'est avant l'âge de trois ans que l'enfant reçoit sa formation de base. Si l'on ne réussit pas à inculquer aux petits les principes fondamentaux d'une éducation convenable avant qu'ils aient atteints l'âge de trois ans, les difficultés pourraient être insurmontables plus tard, a-t-il été établi.

LES PARTICIPANTS

M. et Mme Ubald Béliveau, responsables des Foyers Notre-Dame pour une 2me année consécutive, ont accueillis les par-

ticipants. Quelque 65 couples ont assisté à cette séance. Pour 1968-1969, la moyenne des présences est de 75 couples. Les personnalités qui ont dirigé le panel sont: le R. P. Emile Besette, vicaire à la paroisse Notre-Dame de Fatima de Plessisville, M. Aimé Côté, professeur spécialisé en catéchèse, Mme Fernand Pellerin de St-Sophie de Mégantic, Mme Raymond Dusseault, M. Denis Goulet. Mme Pellerin a dirigé le panel sur la question des adolescents, Mme Dusseault sur les petits enfants, toutes deux sont institutrices. Quant à M. Denis Goulet, il a émis les opinions

comme étudiant, groupe dont il fait encore partie.

UNE 6ième ANNEE

La saison 1968-69 est la 6ième d'activité aux Foyers Notre-Dame de Plessisville. Il a été décidé qu'une fête champêtre marquerait la fin de la présente série de cours. Cette manifestation prendra la forme d'une grande réunion familiale. La date du dimanche, 8 juin, a été choisie pour cette manifestation. Le domaine du Mont Valeneuve, à St-Ferdinand d'Halifax, est choisi comme lieu de rendez-vous pour cette fête champêtre. Le programme comprend une messe qui sera célébrée à 11h. La journée se poursuivra avec un dîner en plein air, des jeux pour toute la famille.

Remerciements du Président Général du Festival de l'Erable

Chers amis de Plessisville et de la région,

Le Festival 1969 est terminé depuis le 4 mai, et selon les sondages faits, il semblerait que ce fut un succès aussi grandiose que les années précédentes.

Pour réussir cet exploit, il a fallu qu'une équipe de bonne volonté se mette de la partie

et travaille sans relâche pendant six mois, ne ménageant ni leur argent ni leur temps

Je voudrais rendre hommage à l'équipe de la Direction qui m'a secondé durant ces deux dernières années, et mérite toutes nos félicitations pour le dévouement apporté.

De plus, pour réaliser une activité aussi grande que le Festival, il a fallu que des as-

sociations, en particulier l'U.C.C. l'A.F.E.A.S. Chasse et Pêche, les Chevaliers de Colomb, les Ambulanciers St-Jean, les Pompiers, les Autorités Policières, les Conseils Municipaux, les Organismes de Loisirs, etc. lesquelles se sont signalées plus particulièrement, et je les remercie pour leur collaboration.

Je voudrais rendre hommage et remercier bien chaleureusement tous ceux qui, de près ou de loin, soit faisant partie de comité, ou autres qui nous ont aidés à la réalisation du Festival 1969; sans le concours de toutes ces bonnes volontés, il ne serait pas possible de faire de telles réalisations.

Merci à vous tous, citoyens de Plessisville et la région, pour votre manifique participation à nos activités; vous avez manifesté un esprit de fête et un enthousiasme digne de vous tous.

En terminant, je voudrais encore une fois remercier tout le monde de leur participation, et si j'ai oublié quelqu'un, ce n'est pas par mauvaise volonté, mais bien parce qu'il m'est impossible de les nommer tous.

D'ici quelques semaines, nous vous rendrons compte de notre administration, et je souhaite à la future direction tout le succès possible, et je les assure de mon appui à l'avance.

Jean-Louis Fradette,
prés. Festival 1968-69

- A VENDRE -

- Une maison de 4 logements plus un magasin, avenue St-Louis, à Plessisville
- 1 terre 290 arpents bien bâties avec sucrerie, outillage, 2600 érabes, Rte 49, à 4 milles de Plessisville
- Une maison de 2 logis situés à un mille de la ville (route 5 vers Princeville) avec terrain de 100 x 160
- Un chalet neuf situé lac Joseph à St-Pierre Baptiste et meublé au complet
- Une maison à deux logis avec garage de 38 x 75 et 34,000 pieds de terrain, (autrefois Mercure Transport) à vendre séparément ou en bloc.
- Aussi plusieurs terrains à construire
- Une maison et 15 arpents de terrain, aussi autre terrain 60 arpents et un chalet meublé avec piscine. Le tout à Ste-Sophie, RR. 49, à 5 milles de Plessisville.

Pour plus de renseignements s'adresser à:

DANIEL GARNEAU

COURTIER EN IMMEUBLES

1273 rue St-Calixte

Plessisville



Les nouvelles beautés durables.

Une nouvelle génération de voitures automobiles, douce comme un chat siamois et robuste comme un lion, vient de surgir au Canada. Faites connaissance avec la Peugeot 204! C'est une traction avant qui se moque des hivers canadiens: elle n'a pas besoin de pneus à neige. Autre avantage, la traction avant procure de l'espace. Vous trouverez la 204 plus grande à l'intérieur, la ou ça compte, et plus petite à l'extérieur, la ou ça coûte. En utilisant un moteur en alliage léger à arbre à cames en tête, les ingénieurs de Peugeot ont veillé à ce que cette belle voiture offre une puissance utile optimale. Vous verrez que la 204 endure même les plus longs trajets à la vitesse maximale. Et parce qu'elle est pourvue d'une suspension perfectionnée dont seul Peugeot détient le secret et le brevet, elle encaissera les coups continus même dans les plus dures conditions de conduite. Voilà peut-être quelques-unes des raisons pour lesquelles la revue Canadian Motorist considère la Peugeot 204 comme "l'une des voitures les plus intéressantes sur le marché nord-américain".

Peugeot Une valeur à toute épreuve.

Garage Clément Roy

2014 rue St-Calixte

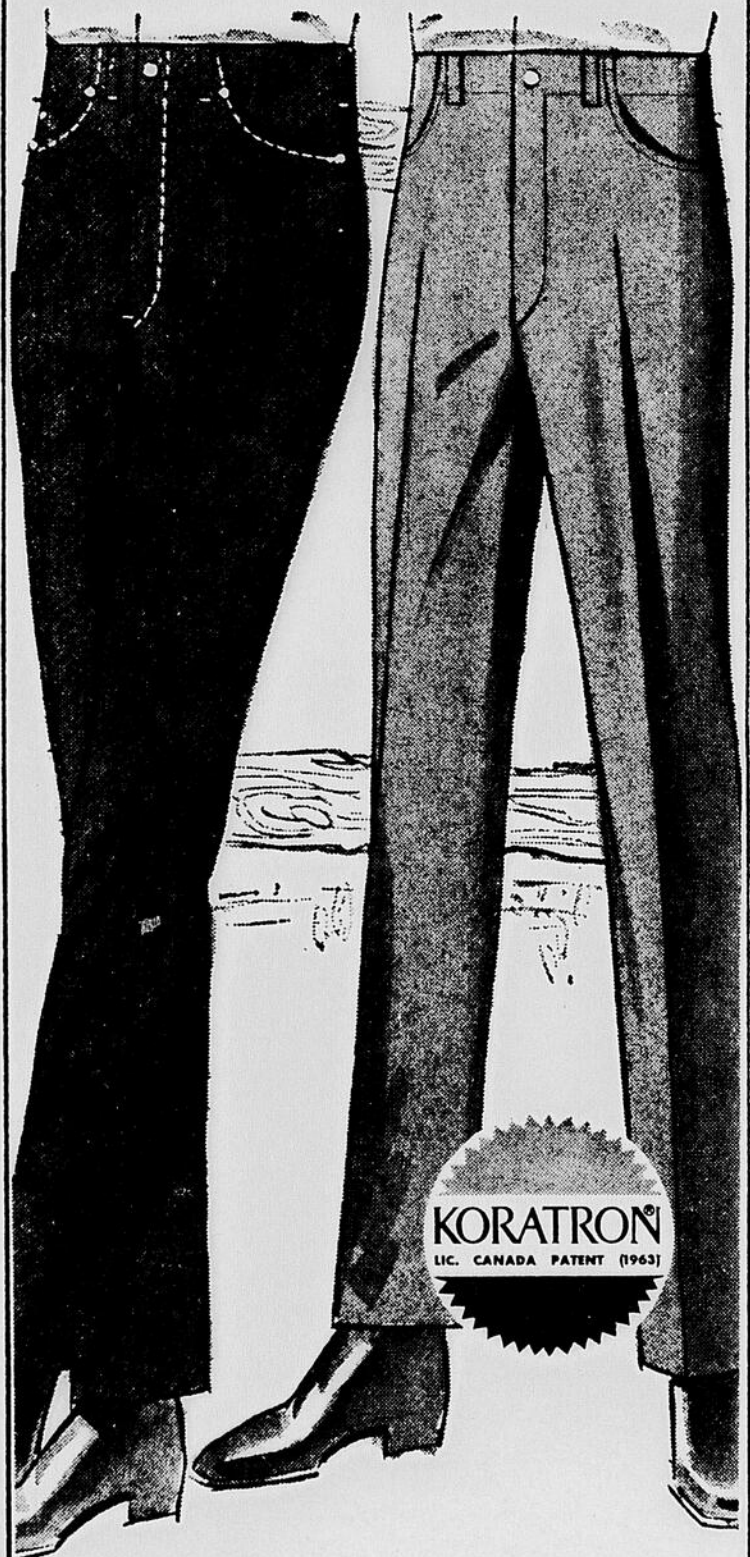
Plessisville

362-2277

Un Symbole de Qualité



Vaste choix de pantalons tout-aller
Les modèles les plus nouveaux!



Jeans "King"
super étroits

Fuseaux "King"
"ne jamais presser"

Les jeans les plus populaires au Canada, par G.W.G. Denim bleu résistant, à tout usage — renforcé de rivets pour plus longue durée. Ganses à ceinture. Modèles très étroit. Tailles 28-34. Aussi disponibles dans le modèle étroit Cowboy "King" (non illustré)

Modèle Wild West "sans repassage" — nouvelle toile Bluenose pour Jeans — traitée Koratron qui ne requiert jamais de pressage! Ganses à ceinture — authentique modèle Western. Choix de nouvelles teintures: brun, vert ou blanc. Tailles 28-36.

Dion & Frère (Confection) Ltée

CONFECTION POUR HOMMES ET GARÇONS

Coin St-Louis et St-Calixte Plessisville, P.Q.

BÉLANGER

Futurs Mariés!

VENEZ VOIR
avant de faire l'achat de vos meubles



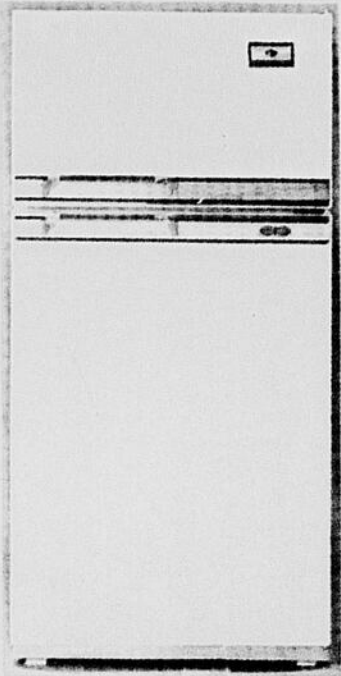
Choix - - Qualité - - Service

- MISE DE COTE GRATUITE
- LIVRAISON GRATUITE
- CONDITIONS FACILES

Rosaire Gosselin

767, ave St-Louis 362-7507 Plessisville

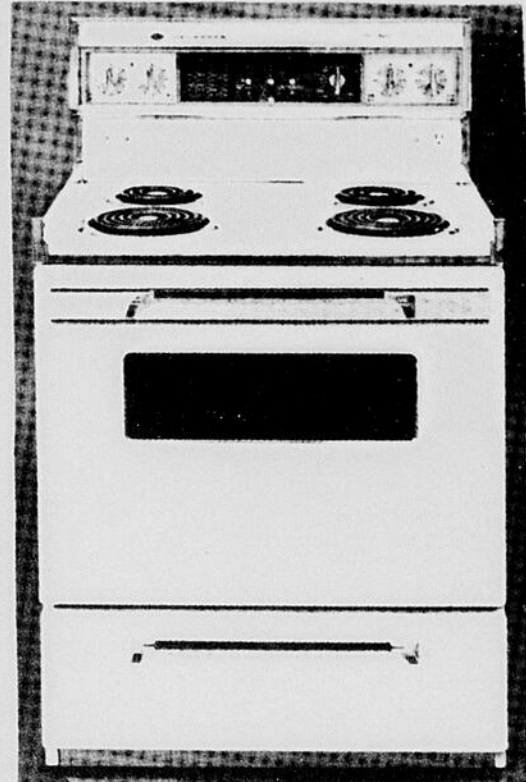
Magasin ouvert tous les soirs de 7:15 à 9:00 heures



REFRIGÉRATEUR

- Vraiment de luxe
- Sans givre ou automatique
- Monté sur roulettes
- Garantie de 5 ans

Prix à partir de **\$ 249.00**



POËLE

PRIX A PARTIR DE

- Monté sur roulettes
- Dessus abaissé
- Eléments enlevables
- Garantie de 3 ans

\$ 169.00

Tous sont enchantés de la "Sobriété Anniversaire" Richelieu-Plessisville

"Je félicite l'équipe qui a vu à l'organisation de cette fête et toutes celles qui ont été au travail au Richelieu de Plessisville depuis sa fondation il y a dix ans. Un avenir de plus en plus enrichissant pour chacun de vous, dans la paix et la fraternité, est le vœux que je formule pour vos membres". C'est ainsi que s'est exprimé le gouverneur régional, M. Robert Marcoux, au cours de la manifestation organisée pour souligner le 10ème anniversaire de fondation du Richelieu de Plessisville.

PREMIERS PAS HESITANTS

Pour sa part, M. Jean-Marie Ouellet, président-fondateur, a

évoqué des souvenirs du début. Il a fait remarquer que les premiers pas avaient été hésitants. Le président-fondateur a rendu hommage aux pionniers et à leurs successeurs. M. Ouellet a souligné que le Richelieu avait atteint son but de "paix et de fraternité" mais qu'il y avait encore du travail à faire. "Nous devons tous travailler dans la fraternité pour avoir cette paix que tous désirent. Je souhaite cette paix pour Plessisville et le monde entier" a conclu M. Jean-Marie Ouellet. M. Ouellet est de retour d'un voyage en Europe, voyage qui l'a conduit à Rome où il a été reçu par S.S. le pape Paul VI.

GAITE ET FRATERNITE

En souhaitant la bienvenue aux invités, le président actuel, M. Raymond Rouiller, a souligné la présence de plusieurs personnalités de l'extérieur dont quelques présidents de clubs Richelieu de la région. Il a annoncé que le programme de la soirée avait été organisée par une équipe composée des présidents ex-officio dirigés par le Dr Jules Boisvert. Il a félicité ces responsables et souligné que la soirée se tenait sous le signe de la fraternité et de la gaieté.

BUFFET MONSTRE

C'est M. Léo Belleville qui agissait comme animateur de la

J. G. GAGNÉ

BICYCLES — SPORT

1907, rue St-Jean Tél. 362-2671

PLESSISVILLE, P.Q.

manifestation. M. Belleville a présenté les orateurs et précisé que les allocutions de chacun seraient très courtes. Il en a été ainsi, ce qui a semblé être à l'entière satisfaction de tous. Un buffet "monstre" était à la disposition de l'assistance. Ce buffet était une réalisation de Mme Bertrand Savoie du Manoir Plessis et de ses diplômés 1969, des adultes qui ont suivi les cours en arts culinaire du Service d'éducation permanente.

Tous les invités, même les moins gourmets, ont "senti monter leur appétit" en voyant les tables chargées de mets variés et admirablement bien présentés. Ces mets ont été trouvés délicieux par les convives qui en ont profité durant environ trois heures. L'orchestre Capelli de Montréal a interprété de jolies pièces musicales appropriées à la circonstance et répondu au désir des nombreux participants et participantes pour le choix de ces pièces.

LES BONBONS

Laura Secord

Nous avons toutes les variétés des fameux bonbons Laura Secord, tels que :

Chocolats assortis, menthes, amandes, etc.

Bonbons de choix, Bonbons délicieux,
Livraison à domicile.





Pharmacie
DEMERS

Tél.: 362-7321

LIVRAISON GRATUITE

1555 SAINT-CALIXTE, PLESSISVILLE



PENSEZ aux autres!

Attention aux câbles téléphoniques enfouis!

Appellez le service des Réparations avant d'entreprendre toute excavation. Nous vous dirons—rapidement et sans frais—s'il y a un câble téléphonique sous le terrain où vous voulez creuser.



Bell Canada
Édifiée et dirigée par des Canadiens et appartenant à des Canadiens

La Commission Industrielle voit à l'organisation d'un parc

L'organisation d'un parc industriel est considérée comme principal point de départ dans un programme d'action pour favoriser l'établissement de nouvelles entreprises et assurer le développement de celles déjà existantes à Plessisville. C'est à la réalisation d'un tel projet que le président de la Commission industrielle, M. Gérard Goulet et ses collègues donnent actuellement toute leur attention. Des démarches sont en cours pour les formalités légales nécessaires à la création d'un parc industriel dans la ville de l'Erable.

INVENTAIRE DE LOCAUX

La direction de la Commission industrielle a fait un inventaire des locaux occupés par l'industrie ou pouvant servir à des projets éventuels. Cet inventaire a permis de constater qu'aucun espace n'est vacant dans les entreprises en opération et qu'aucune construction n'est disponible pour de l'expansion. Quelques entreprises ont à faire face à des problèmes d'espace, d'autres désirent faire de l'intégration pour une exploitation plus efficace et plus économique. Pour ces diverses raisons, il a été décidé de donner priorité au projet de parc industriel sur les questions étudiées par les membres de la Commission industrielle. La rénovation urbaine affecte des entreprises situées dans les zones concernées et cet état de chose reçoit aussi l'attention des responsables de la Commission industrielle.

DES PROJETS

M. Gérard Goulet et ses collaborateurs de la Commission industrielle suivent de près deux projets: l'un d'eux consiste en un programme de développement important actuellement à l'étude par une progressive entreprise locale; l'autre consiste en une première construction industrielle sur le site de l'ancien dépotoir, site vendu dernièrement par le Conseil municipal. Une journée d'étude, avec des spécialistes comme conférencier, est à l'ordre du jour pour les activités des prochaines semaines à la Commission industrielle de Plessisville.

Pour tous vos

PLACEMENTS

- Obligations
- Fonds Mutuels
- Actions

Consultez

Henri-P. Dion

1177, St-Calixte — 362-2669
1548, rue St-Louis
Tél. 362-2450
PLESSISVILLE

Grenier, Ruel & Cie
Inc.

Valeurs de Placement
Québec, P.Q.

VIVENT LES GENS DE PLESSISVILLE

Oui vivent les gens de Plessisville qui se sont déplacés le 21 mai dernier pour venir encourager les jeunes de l'Ecole de Ballet. Leurs chaleureux applaudissements ont d'ailleurs prouvé leur contentement.



Sur cette photo vous voyez les cinq plus petits bouts de chou de l'école offrant une jolie fleur séchée à leur professeur Mme Carole CHARTIER PROVENCHER.

Le ballet en deux actes, une chorégraphie et décors de Carole Chartier Provencher comprenait une méchante sorcière (exécutante formidable) qui gardait prisonnières des petites filles pleines de talent.

Entraient en scène également des petites fées et grandes fées qui ont bien démontré la grâce de la danseuse classique. Les lutins ont captivé l'attention par leurs prouesses, les sapsins et les fleurs par leur charme et que dire des abeilles... qui ont gagné le coeur de l'assistance une fois de plus.

Les ballets de Sherbrooke sous l'habile direction de M. Pierre Lapointe, directeur du Centre Culturel et Artistique de Sherbrooke ont donné trois phases de la danse. No 1, danse moderne sur musique et style indien fut d'une beauté et exécution parfaites; No 2, danse classique a attiré les applaudissements de chaque apparition; No 3, le jazz d'un ensemble irréprochable a provoqué un enthousiasme bien marqué.

La grâce et la technique qu'a déployées le professeur de notre école durant ces danses ont fait l'admiration de l'assistance. C'est une professionnelle.

Responsable Mme Jacqueline SEVIGNY.

(Photo Studio A. Dussault, Plessisville)

Les Filles d'Isabelle font un "voyage" à Haïti

Une projection de diapositives et des conférences ont permis à 105 Filles d'Isabelle de Plessisville de faire un voyage imaginaire à Haïti. Cette partie du programme de l'assemblée du mois de mai, a été animée par le R. P. Alphonse Solomon, missionnaire dans cette île des Antilles ainsi que par Mlle Jeannine Nault de Plessisville qui a fait un séjour à Haïti comme travailleuse laïque. Les sites pittoresques, les conditions de vie, l'évolution de la population ont principalement été portés à l'attention de l'assistance par le R. P. Salomon et Mlle Nault.

RAPPORTS DE LA REGENTE

Mme Berthe Dumas, régente des Filles d'Isabelle de Plessisville, a communiqué son rapport sur le congrès provincial tenu récemment. "Préparons les jeunes à la relève" était le thème de ce congrès. Mme Dumas a félicité les responsables du comité des loisirs pour les succès obtenus lors de plusieurs manifestations organisées au cours des dernières semaines. Des projets sont à l'étude pour un

voyage de vacances et une fête champêtre pour les mois d'été. On a profité de la réunion de mai pour faire le choix de la personnalité féminine de l'année pour les Filles d'Isabelle de Plessisville; cet honneur est allé à Mme Huguette Simoneau à qui un hommage particulier a été rendu. Pour sa part, Mme Jeanne Mance Lamontagne a été nommée pour occuper le poste laissé vacant par Mme Lise Demers, dans le Conseil local.

Boutique "CHEZ SUZANNE"

à Laurierville

Invitation à venir admirer le vaste choix de robes de toilettes — Vêtements sport pour la belle saison

Du nouveau: Soutien-gorge Exquisite-Form à partir de \$2.00

Mme Georges Comtois, prop.

119 rue Grenier Tél. 365-4762 Laurierville
Magasin ouvert tous les soirs

Théobald Poulin

Epicerie — Meubles — Prêlarts — Peinture

VENEZ ADMIRER LES SUPERBES MODELES DE

TELEVISION "ELECTROHOME" COULEURS

en opération dans nos vitrines

SUR CABLE "CLAIRE VUE"

DEMANDEZ NOS PRIX

LIVRAISON A DOMICILE

1562 rue Savoie

362-7245

Plessisville



SCENES PRISES SUR LE VIF AU COURS DE LA RECEPTION DE L'AGE D'OR au Manoir Plessis à Plessisville samedi dernier le 24 mai. (Photos Studio Boulanger, Plessisville)

"Vous avez fait ce que Plessisville est aujourd'hui"

Le premier magistrat de Plessisville a rendu un vibrant hommage aux personnes âgées à l'occasion de la "journée d'âge d'or", manifestation tenue sous les auspices de l'Association des femmes chrétiennes. "Par votre courage, votre travail, votre

persévérance, votre esprit d'économie, vous tous, hommes et femmes d'âge d'or, avez fait ce que Plessisville est aujourd'hui et nous vous en sommes très reconnaissant" a déclaré Son Honor. le maire Marcel Collin.

ENCORE UTILES

Pour sa part, M. l'abbé Antoine Després, curé de Plessisville a fait remarquer aux personnes d'âge d'or qu'il était normal que plusieurs d'entre elles trouvent pesant le fardeau de l'âge. "Les générations évoluent en profitant des épaules de celles qui les ont précédées. Vous êtes encore utiles et vous avez votre place dans le monde. M. l'abbé Després a expliqué pourquoi la messe à l'intention des personnes d'âge d'or était célébrée au Manoir Plessis. "Dans la Préface de la messe de ce jour, vous pouvez lire: rendons grâce à Dieu en tout temps et en tout lieux. Nous sommes donc chez-nous dans ce chic hôtel" a souligné le pasteur de Plessisville. Il a ajouté: "Vous êtes encore utiles parce que vous êtes des gens qui nous aidez à ne pas faire trop de bêtises dans la vie. Vous êtes nos guides et nos conseillers. Que Dieu vous garde encore longtemps parmi nous."

PATRONS D'HONNEUR

Cette journée de l'âge d'or à Plessisville était sous le patronage d'honneur de M. et Mme J.-A. Forand. M. Forand s'est

fait le porte-parole des personnes âgées pour féliciter et remercier tous ceux qui avaient contribué à organiser cette manifestation. "C'est une journée de reconnaissance envers les bonnes volontés qui s'occupent des personnes d'âge d'or" a dit M. Forand. Pour sa part, M. Arsène Rousseau qui agissait comme animateur a annoncé qu'un comité était en formation à Plessisville pour donner un parrain à toute personne âgée qui se trouvait dans un certain isolement, faute de parents ou d'amis.

LES DOYENS

Mlle Fébronie Lord et M. Arsène Caron ont été proclamés doyens des personnes d'âge d'or

présentes à la manifestation. Tous deux étant libres des vœux ont été émis pour que cette première rencontre ait des suites... Pour la messe, le chant a été dirigé par la R.S. Blanche Vadeboncoeur, supérieur en charge du Foyer des Bois-Francs. A l'orgue, M. Paul Bérubé a joué des pièces musicales appropriées à la circonstance "Jésus, demeure ma joie" a vivement impressionné la nombreuse assistance réunie dans les salons du Manoir Plessis. A la partie récréative de la manifestation, des personnes d'âge d'or ont présenté une comédie: "Le testament de la vieille fille". Chansons, musique étaient aussi au programme et le tout s'est terminé par un succulent goûter servi à l'heure du souper.

Pour la belle saison...



Nos MECANICIENS D'EXPERIENCE ne demandent qu'à vous servir...

- NETTOYAGE de votre moteur (clean-up)
- VERIFICATION du système électrique
- MISE AU POINT du moteur
- ALIGNEMENT et BALANCEMENT des roues. GRAISSAGE et HUILAGE, etc., etc.

Verre de 11 oz donné pour achat de \$3.00 de gazoline
Verre de 15 oz pour \$4.00 de gazoline

Deux remorques au service de nos clients

Nos prix sont raisonnables...

Garage Super Test 1860, rue St-Calixte
Tél. 362-7482
René ROY, propriétaire PLESSISVILLE, P.Q.



Paul-Emile TOURIGNY

Diplômé de l'Ecole Technique pour toutes les machines à coudre

CENTRE DE COUTURE

VENTE et REPARATION de

SINGER

- Machine à coudre
- Aspirateurs
- Polisseurs
- Stéréos
- Radios transistors
- Télévisions
- Machine à écrire



2000, rue St-Calixte
Tél. 362-7574
Plessisville

Ligue de balle-molle des Bois-Francis

Une défaite et une victoire pour le Forand Auto

Le Forand Auto a subi sa première défaite mardi dernier à Warwick au pointage de 8-6. Lors de cette partie, le meilleur joueur à l'offensive chez le Forand Auto a été Michel Beaudoin avec deux coups de circuit. Laurent Barthell a été le lanceur jusqu'à la sixième manche et Jean-Guy Bolduc est venu en relève et a été débité de la défaite.

Lors de la rencontre de jeudi dernier contre le Michel

Transport d'Arthabaska, le Forand Auto l'a emporté au compte 10-2. André Levasseur a canonné un retentissant circuit. A la 6ème manche, Jacques Turgeon et Michel Poirier ont frappé chacun un coup sûr bon pour trois points. Plusieurs attrapés spectaculaires ont été réussis par les joueurs du champ intérieur. Jean-Guy Bolduc a été crédité de la victoire. Le Forand Auto a maintenant une fiche de 2 victoires et 1 défaite.

Trois pêcheurs prennent de beaux poissons

De belles pêches ont été faites par trois membres de l'Association chasse et pêche de Plessisville à l'occasion du concours annuel tenu dans la région de Lambton. M. Adrien Pruneau de Victoriaville a pris le plus beau doré, un poisson de 33½ p. de longueur. M. Philippe Desautels, aussi de Victoriaville, s'est classé premier pour la catégorie des brochets avec une prise de 24 pouces. Pour sa part, M. Renaud Garneau de Plessisville a remporté les honneurs

pour la classe des perchaudes le poisson présenté aux juges mesurait 12½ pouces de longueur.

REMISE DE TROPHÉES

Ce concours de l'Association chasse et pêche de Plessisville a duré deux jours. Les inscriptions ont eu lieu à l'Auberge Rivière Sauvage. Le lac St-François et la rivière Sauvage ont été les principaux endroits où les pêcheurs inscrits ont tendu



A la soirée des 15-20 le 1er mai dernier au cours des activités du Festival de l'Erable. L'on voit ici les duchesses Céline BOURGET, Pierrette TASCHEREAU et Sa Majesté la Reine Annie

DROUIN en compagnie des responsables de la veillée MM. Laurent RATTE et Germain LABRIE.

(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

M. Guy Fournier de Plessisville délégué au congrès de l'UN

M. Guy Fournier de Plessisville sera délégué au Congrès de l'Union Nationale, lequel se tiendra les 19, 20 et 21 juin prochain à Québec.

M. Fournier a déclaré qu'il donnait son appui entier à l'Ho-



la ligne. Les prises ont été jugées dès la fin du concours et la remise des trophées a eu lieu immédiatement. Cette distribution a été faite par M. Camille Gagnon de Plessisville. M. Gagnon est représentant pour "O'Keefe" et surintendant de la division de Plessisville des Amalanciers St-Jean. Ces derniers étaient sur place pour répondre aux appels d'urgence. MM. Sarto Blanchette, Gilles Croteau et André Baril de Princeville, du comité des concours de l'A.C.P.P. étaient en charge de cette activité à Lambton. Le concours était sous le patronage d'honneur de M. Daniel Bouffard, président.

PROCHAIN CONCOURS

Le prochain concours est déjà en organisation à l'Association chasse et pêche de Plessisville. Cette fois, les pêcheurs

"taquineront" le poisson dans les lacs et les cours d'eau de Plessisville et des environs. Ce concours aura lieu vers la mi-juin. Le président de l'A.C.P.P. M. Daniel Bouffard, invite les membres à s'intéresser à ces concours qui sont une détente pour les participants. Un autre concours de pêche est aussi au programme pour le mois d'août.

HUILE À CHAUFFAGE



Liste de Ventes par Encan

A ETRE FAITES PAR

LÉO DASTOUS

Encanteur Licencié Bilingue

TELEPHONE 362-7585

PLESSISVILLE, P.Q.

VENDREDI après-midi, le 30 mai 1969, à 2 h. chez MARCEL BE DARD, à Ste-Croix de Lotbinière, troupeau Holstein

SAMEDI après-midi, le 31 mai 1969, à 2 h., chez LEO MORIN, à St-Isidore de Dorchester, troupeau Holstein de 40 bêtes

MARDI après-midi, le 3 juin 1969, à 1 h. chez LIONEL FILLION, à St-Bernard, Dorchester troupeau et roulant

SAMEDI après-midi, le 7 juin 1969, à 1 h. chez PAUL-EMILE LABONTE de Laurierville, cté Mégantic, troupeau et roulant

SAMEDI après-midi, le 6 septembre 1969, à 1 h., chez ROBERT BLANCHET, à St-Edouard, cté Lotbinière, troupeau et roulant

Pour informations de ces ventes ou demandes de CREDIT, s'adresser à:

LÉO DASTOUS

Téléphone 362-7585

Encanteur licencié bilingue de Plessisville

Plessisville, P.Q.

norable Jean-Guy Cardinal et selon le dernier sondage, 15 des 21 délégués du Comté de Mégantic feraient de même.

La jeunesse, le dynamisme, les qualités de leader de M. Cardinal apporteront à l'Union Nationale le complément nécessaire afin de gouverner notre Province pour les années à venir.

ARGENT

à

PRETER

sur hypothèque

• TAUX RAISONNABLES

• Case

Postale

160

PLESSISVILLE

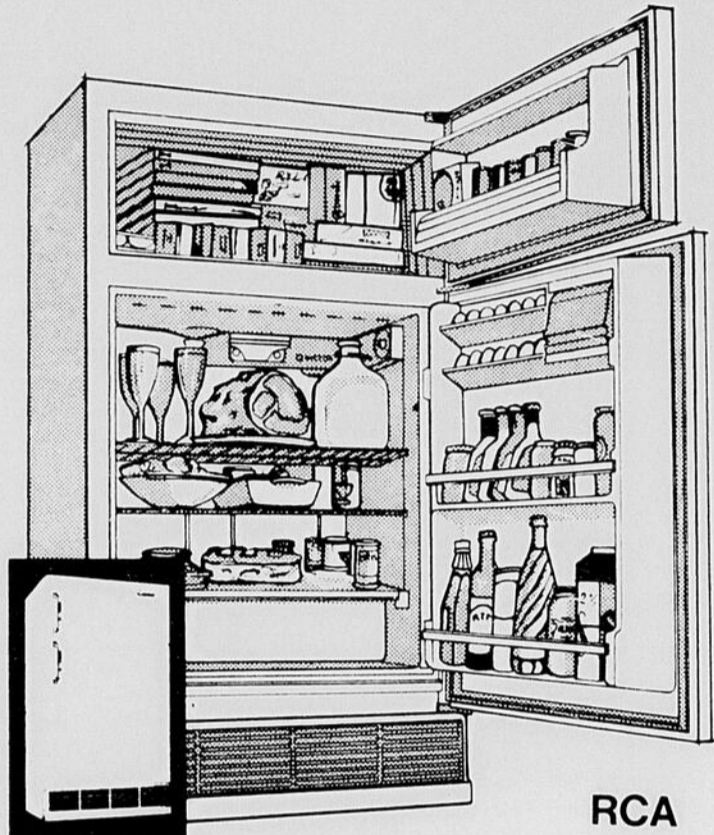
AUBAINES
EXCITANTES

9^{ième} Grande Vente Annuelle

" AUBAINES DE MAI "

ALBERT DUBUC & FILS LTÉE

RÉDUCTIONS
FANTASTIQUES

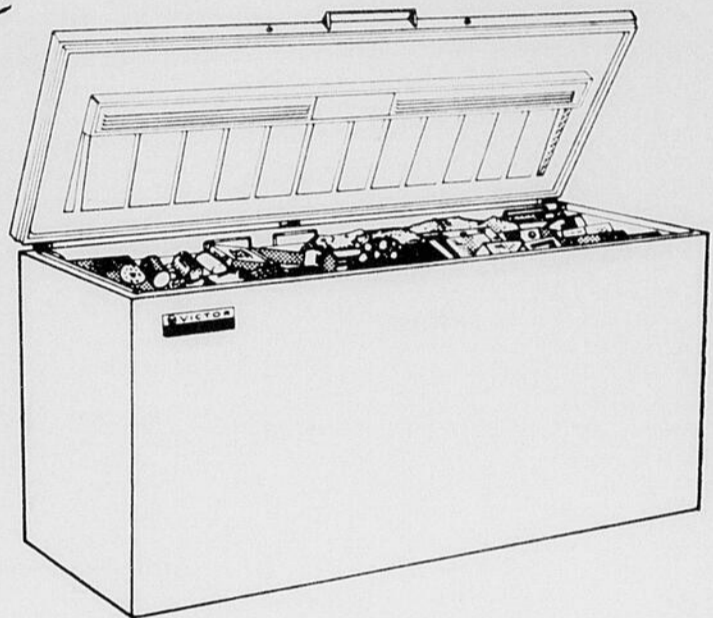


RCA

Contenance de 13.7 pi. cu.
Congélateur d'une contenance de 109 lbs

- Entièrement anti-givre • Réglages de température indépendants • Portes de rangement ultra-spacieuses
- Deux légumes • Casier à oeufs portatif • Tablette coulissante pratique • Compartiment à beurre
- Eclairage intérieur • Portes magnétiques et charnières encastrées

LA CONGÉLATION À SON MEILLEUR
grâce à **RCA**



Gardez vos aliments

FAVORIS A LA PORTÉE DE LA MAIN
DANS UN CONGÉLATEUR R.C.A. A
INTÉRIEUR PORCELAINE CHOIX
DE 8 - 15 - 20 - 25 PIEDS CUBES.

VOYEZ NOS PRIX

" AUBAINES DE MAI "

VOTRE GARANTIE
DE LA
QUALITÉ RCA

- Un an de garantie sur pièces, lampes ainsi que lampe-écran.
- 5 ans de garantie sur la lampe du syntonisateur "Nuvistor".
- Garantie à vie sur les panneaux du circuit de cuivre solide.



**GROS
LOT**

Une valeur de
\$ 1250.00
12 GAGNANTS
le 6 juin à
10 h. p.m.

Un billet gratis par
dollar d'achat

75 prix de présence
vendredi le 6 juin
de 8 à 10 heures p.m.

- Tirage du Gros Lot
- Prix surprises
- Les Majorette de Plessisville seront de la fête

VOTRE CRÉDIT
EST **BON!**

3 JUSQU'À
ANS POUR PAYER

SALLE D'EXPOSITION

(FACE A NOTRE MAGASIN)

MOBILIERS DE CUISINE; SALON;
CHAMBRES; TV COULEURS; BAHUTS;
LAMPES; FAUTEUILS; etc

FUTURS MARIÉS



Une invitation spéciale vous
est faite !

PROFITEZ-EN POUR ECONOMISER. REN-
DEZ-VOUS LE SOIR SUR APPOINTE-
MENT.

Voyez
"L'HOMME DE CONFIANCE",
votre dépositaire RCA

A. Dubuc & Fils Ltée

MARCHANDS DE MEUBLES

APPAREILS ELECTRIQUES.

1769 St-Calixte — C.P. 759 — Tél. 362-2696 — Plessisville, Qué.

RCA
En tout point
supérieur.



Les Filles d'Isabelle remercient

Au nom des "Jeunes d'hier" de l'Age d'Or, les filles d'Isabelle remercient la population de Plessisville qui a très généreusement répondu à l'appel fleuri de la vente des pompons d'or. Remerciements également au Père Prescott et à ses gars scouts ainsi qu'aux dames et jeunes filles qui ont contribué à la vente de ces fleurs. Ce fut un franc succès et encore un grand merci pour nos amis de l'Age d'Or.

Les Fermières de Lourdes remercient et font part du résultat des gagnants des prix

Les Dames Fermières de Notre-Dame de Lourdes sont reconnaissantes à tous pour le succès de leur veillée qui eut lieu le 18 mai dernier.

Les prix ont été attribués comme suit: Premier prix de présence gagné par M. Gilles Laplante de Val Alain. Bon d'une valeur de \$7 pour photos, donné par le Studio Boulanger de Plessisville. 2ème prix de présence: gagné par M. Georges Ouellet de Lourdes. \$5 donné par le Magasin Faga de Plessisville. 3ème prix de présence: gagné par M. Bertrand Laliberté de Lourdes, cadeau des Produits Citadelle des Producteurs de Sucre.

Premier prix de tirage: pour les billets vendus: Coffre de la fiancée gagné par M. Georges Ouellet de Lourdes. Le coffre a été donné par M. le curé, le Père Jean Tétreault, c.s.c. de Lourdes. Ce meuble est une grande valeur. Le contenu était fourni par les Dames Fermières. Deuxième prix de tirage gagné par Mme Monique Perreault des Etats-Unis: une couverture de laine, don de la Filature Plessis de Plessisville.

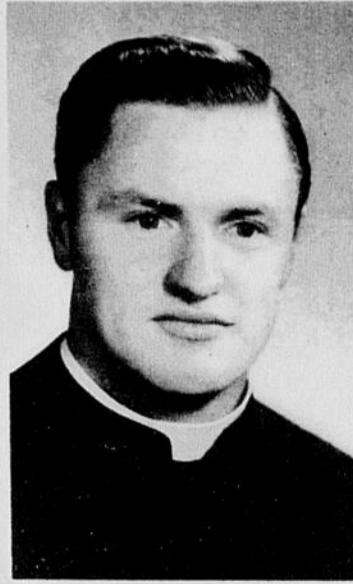
Organisatrices de cette soirée: Mmes Roger Blier, Roger Bédard et Fernand Blier. Le bureau de direction: Mme Lionel Laliberté, présidente, Mme Herménégilde Bédard, vice-présidente, Mme Henri S Côté secrétaire.

La veillée se termina par le chant de l'hymne national. Au revoir et à tous un cordial merci.

Chez les Chevaliers de Colomb

L'assemblée de mai a été émarquée par l'inauguration de la période des mises en candidature chez les Chevaliers de Colomb de Plessisville. Des élections sont prévues en juin pour les postes dont les titulaires terminent leurs mandats cette année. M. Jean-Paul Dubois grand-chevalier actuel du Conseil No 2527 a invité les membres à faire un choix judicieux des candidats qui seront présentés en vue de diriger les destinées du mouvement pour 1969-70. A la réunion de mai M. Gilles Charest a été choisi pour occuper la charge de secrétaire-trésorier. Ce poste était vacant depuis la nomination de M. Benoît Godbout comme secrétaire-financier.

Futur missionnaire



Abbé Gilles BRASSARD

M. l'abbé Gilles Brassard fils de M. le Maire Aurèle Brassard de la paroisse de Plessisville et de Mme Brassard partira vers la fin de septembre en mission à Asuncion au Paraguay.

Auparavant il suivra des cours d'été à Québec pour étudier la langue espagnole et à Ottawa en en missiologie. M. l'abbé Brassard part pour un stage de trois ans.

Ordonné en juin 1964 il a exercé ses premières années de ministère au Collège de Lévis et depuis un an nous avons le privilège de l'avoir comme vicaire dominical à St-Calixte.

Nous félicitons M. l'abbé Brassard pour sa décision et lui souhaitons toutes les consolations désirées dans son prochain apostolat missionnaire.

Les saints

Mme Margo Dickner, rédactrice du cercle, souligna que l'aumônier des Filles d'Isabelle de Plessisville a donné des explications sur le groupe de saints que l'Eglise vient d'enlever de son calendrier. M. l'abbé Charles DeBlois a précisé que tous méritaient quand même la bonne attention des fidèles. L'aumônier a fait remarquer que les décisions prises par Rome faisaient suite à des études minutieuses des questions en cause.

Nos voyageurs de Plessisville

Mme Georges-H. Bourque ainsi que Mlle Colette Dupont de notre ville terminent un magnifique voyage de trois semaines outre-mer.

Parties le 7 mai de Dorval, elles se sont rendues aux Iles Canari, au Maroc, à Nice avec dernier stage à Paris où elles visitèrent durant quelques jours. Plusieurs autres endroits ont attiré leur attention mais ce sont les grandes lignes de leur itinéraire. Elles reviennent ce 28 mai courant.

Reprise de la partie de sucre à St-Pierre Baptiste

Vous êtes cordialement invités à la reprise de la partie de sucre de la Fabrique Saint-Pierre-Baptiste le 1er juin 1969. La partie de sucre aura lieu dans l'érablière de la Fabrique. Donc, à dimanche prochain le 1er juin à St-Pierre-Baptiste.

Colonie de vacances

Pour garçons, filles de 6 à 15 ans, handicapés adultes en chaise roulante ou autres. Aumônier: Père Marius Lessard, o.f.m Camp St-François, St-François-du-Lac, tél. 514 568-5135. Pour autres renseignements, s'adresser à: Mme Louis Montour, 1215 Lallemand, Drummondville. Tél. 819 472-5385.

M. Hervé Provencher se porte acquéreur du Terminus Plessis

M. Hervé Provencher, propriétaire d'autobus bien connu de notre ville, s'est porté acquéreur du Terminus d'Autobus Plessis de Plessisville le 25 mai dernier. Il a acheté de M. Paul Fontaine qui opérait ce terminus depuis février 1967. M. Provencher en a pris possession immédiatement.

Nos félicitations à M. Provencher pour cette transaction et lui souhaitons beaucoup de succès.

télévision

Partout
dimanche 1er, 11 h 30

Sorcellerie et superstitions

Le dimanche 1er juin à 11 h 30, la série **Partout** que réalise Georges Dufresne se terminera avec la présentation de *Sorcellerie et superstitions*.

Tables tournantes, spiritisme, magie, astrologie, messes noires, possessions diaboliques, toutes les formes de superstition et de sorcellerie nous seront décrites au cours de ce reportage tiré de l'émission *Lire et comprendre*, de l'O.R.T.F. Les auteurs de trois récents ouvrages consacrés à ce sujet sont interviewés.

D'abord un antiquaire français, Jean Tardieu, qui habite l'hôtel du comte de Cagliostro. M. Tardieu rappellera la vie du comte et le rôle joué par le célèbre médecin et charlatan, adepte d'occultisme.

On rencontrera ensuite M. Jean Vartier, auteur de *Sabbats, juges et sorciers*, qui nous parlera en particulier de ces assemblées nocturnes de sorciers et de sorcières qui, suivant une superstition populaire, se tenaient, le samedi à minuit, sous la présidence de Satan.

M. Romi viendra également parler de son livre récent intitulé *les Métamorphoses du diable*, et M. Alec Mellor, de *Catholiques d'aujourd'hui et sciences occultes*.

On rencontrera ensuite M. Jean Vartier, auteur de *Sabbats, juges et sorciers*, qui nous parlera en particulier de ces assemblées nocturnes de sorciers et de sorcières qui, suivant une superstition populaire, se tenaient, le samedi à minuit, sous la présidence de Satan.

M. Romi viendra également parler de son livre récent intitulé *les Métamorphoses du diable*, et M. Alec Mellor, de *Catholiques d'aujourd'hui et sciences occultes*.

M. Romi viendra également parler de son livre récent intitulé *les Métamorphoses du diable*, et M. Alec Mellor, de *Catholiques d'aujourd'hui et sciences occultes*.

Baseball
dimanche 1er, 13 h 30

Pour les amateurs de baseball

Il y aura du baseball à la télévision de Radio-Canada le dimanche 1er juin à partir de 13 h 30, et aussi bien sur le petit écran que sur le terrain du parc Jarry, les Expos de Montréal recevront l'équipe des Padres de San Diego.

Tout comme Montréal, San Diego est un nom nouveau dans la Ligue nationale, et par ce match, les téléspectateurs pourront se faire une idée exacte de la valeur comparée des deux formations issues de l'expansion.

Une autre rencontre télévisée est prévue pour cette semaine, et le mercredi 4 juin à partir de 20 heures, ce sont les Giants de San Francisco qui seront les hôtes des Expos.

Quand on parle des Giants, on ne peut manquer de citer Willy Mays et ses nombreux records, et celui-ci devrait être l'attraction de la rencontre.

Des programmes de remplacement ont été prévus en cas de pluie et ainsi, le dimanche, les téléspectateurs pourraient voir, entre autres, *Langue vivante*, *l'Univers des sports* et un des épisodes des *Dossiers de l'Agence O*.

Le mercredi, la partie pourrait être remplacée par *Ciné-soleil*. C'est Guy Ferron qui assure le commentaire des parties.

PHARMACIE
J.-D. BERNIER

1590 avenue St-Louis-Plessisville, P.Q.

Tél.: 362-1677 **Tél.: 362-3585**

PRESCRIPTIONS

PRODUITS DE BEAUTÉ
Lancôme de Paris

Pour être bien renseigné lisez
La Feuille d'Erable

La Chanson à coeur ouvert
jeudi 5, 23 h 00

**Les coulisses de la chanson
avec ses représentants les plus éminents**

Les amateurs de chansons sauront gré à Radio-Canada de mettre à l'horaire de sa programmation d'été une série d'émissions diffusées par France-Culture, la Chanson à coeur ouvert, qui vise à montrer plutôt qu'à démontrer que la chanson, industrie, art populaire et aussi valeur culturelle, s'occupe parfois plus de nous que nous ne nous occupons d'elle.

L'ensemble du projet a été mené à travers les souvenirs de l'animateur Roger Piault avec ses amis et son expérience des milieux, il dit plus volontiers: «des coulisses de la chanson».

Au cours de cette série d'émissions, qui sera radiodiffusée le jeudi à 23 heures, à compter du 5 juin, on pourra entendre les propos de Lucien Rioux, Jean Lumière, Marc Alyn, Aragon, Pierre Petit, Raymond Lavigne, Raoul Breton, Lucien Ades, Agnès Capri, Max-Pol Fouchet, Félix Vitry, Raoul Chaulot, Georges Brassens, Claude Roy et Jacques Nicolle, avec le concours de Radio-Varsovie, d'un directeur de la R.T.B., du poète Jean Mogin, du poète Jean-Guy Pilon et aussi de Gérard Klein, de France-Inter; de Michel Drucker, de la Télévision fran-

çaise; de Robert Beauvais, d'Inter-variétés.

Ces propos seront illustrés de nombreuses chansons, avec notamment — enregistré en 1928 — Bertolt Brecht, et aussi, sans ordre ni préséance: Guy Béart, Georges Brassens, Jacques Brel, Boris Vian, Denise Benoît, Marc Ogeret, Michèle Arnaud, Yvette Guilbert, Anne Sylvestre, Johnny Hallyday, Line et Willy, Charles Trenet, Jean Ferrat, Catherine Sauvage, Florent, Hélène Martin, Jean Vasca, Marie-Claude Pichaud, Eddy Mitchell, Soeur Sourire, Michel Aubert, Hugues Aufray, Germai-

ne Montero, Albert Préjean, Just Fontaine, Serge Gainsbourg.

Voici la liste des émissions et des participants:

5 juin — «Histoire d'un premier contact», avec Bruno Le Marcy, Françoise Piault, Serge Mege, Lucien Rioux et Jean Lumière.

12 juin — «Poésie et chansons», avec Marc Ogeret, Marc Alyn, Aragon, Pierre Petit, Raymond Lavigne et Les Relais de la chanson française.

19 juin — «De l'édition aux laboratoires», avec Mme Raoul Breton, Lucien Ades, Agnès Capri, Michel Valette et Félix Vitry.

26 juin — «Du public et de l'académie», avec Paul Chaulot, Georges Brassens et les jeunes clients d'un disquaire.

3 juillet — «Une signification populaire», avec Jean L'Ansel-

me, Max-Pol Fouchet, Claude Roy, le Folklore et la chanson d'amour, Pierre Brochon et la Chanson politique.

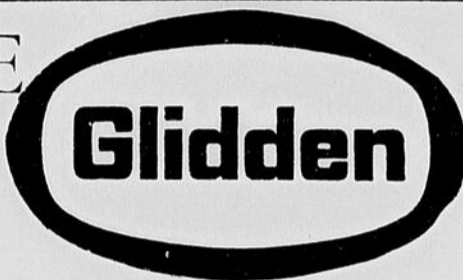
10 juillet — «La Critique et les échos exotiques», avec André Clergeat, Jean Clouzet, le professeur Jacques Nicolle et une visite au Marché aux puces.

17 juillet — «La Chanson en voyage». Visite à la direction générale des relations culturelles. Jean Vasca, Marc Ogeret, Hélène Martin. Lettres sonores de Radio-Varsovie, de Radio-Bruxelles, de Radio-Canada.

24 juillet — «Les Coulisses de l'antenne», avec Pierre Petit, Gérard Klein, Michel Drucker, Robert Beauvais et la voix de Charles Trenet.

Et comme dit le proverbe: Tout commence et tout finit par des chansons.

LA COMPAGNIE
DE PEINTURE



EST HEUREUSE
d'ANNONCER

que

LA
QUINCAILLERIE
Richard
Inc.

DE RENOMMEE INTERNATIONALE

EST MAINTENANT SON NOUVEL AGENT AUTORISE

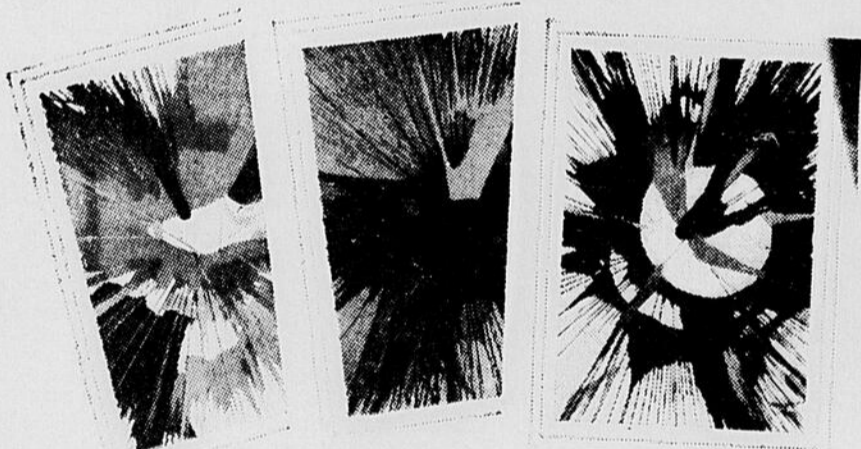
1823 ST-CALIXTE — PLESSISVILLE
Tél. 362-7878

**SPÉCIAUX POUR 2 JOURS SEULEMENT :
30 et 31 MAI**

VENEZ PROFITER DE NOS VALEURS ECONOMIQUES DE LA SAISON

L'EXPERT **Glidden** VOUS REMETTRA
UNE JOLIE PEINTURE PSYCHADELIQUE

CADEAU ORIGINAL GRATIS A CHAQUE VISITEUR



Une création inédite spécialement pour vous, grâce à notre machine "magique", et ceci en quelques instants. La peinture vous est remise dans un encadrement de carton rigide.



La peinture la plus imitée mais jamais égalée! . . . 100% Latex homogénéisée. Elle cache d'une seule couche et sèche en 20 minutes **\$7.95** REG. \$10.95



EMAIL SEMI-LUSTRE

- Pour cuisines, salles de bain et boiseries
 - Beauté et durabilité
 - Facile à laver
 - Couleurs assorties au Spred Satin
- \$8.60** REG. \$11.60

EMAIL TRES LUSTRE ET DURABLE
RECOMMANDE POUR MEUBLES
ET LITS D'ENFANTS **\$9.95**
REG. \$14.95



SI LA TEMPÉRATURE LE PERMET

(EN CAS DE MAUVAIS TEMPS LES MEMES AUBAINES SERONT EN MONTRE A L'INTERIEUR DANS NOTRE SOUS-SOL)

NOTRE TERRAIN EN AVANT DU MAGASIN SERA REMPLI D'AUBAINES DE TOUTES SORTES

**TENTES — SACS DE COUCHAGE — MATELAS SOUFFLES — COOLERS — POELES — PISCINES — CHAISES DE
PARTERRE — BALANÇOIRES — BICYCLES — Etc — Etc — Etc**

VENEZ CHEZ

Richard

EPARGNEZ DES

DOLLARS

PEINTURE INTERIEURE
à partir de

\$ 3.99 LE GALLON

PEINTURE EXTERIEURE
POUR CHALETS

à partir de **\$ 4.99** LE GALLON

Pour Vous, Madame

Le miel, un aliment sain

Le miel, que tous les poètes ont chanté depuis la plus haute antiquité, est un aliment naturel d'une grande richesse qui devrait faire partie de toute alimentation bien équilibrée.

Voici d'ailleurs quelques excellentes recettes à base de miel. Elles sont tirées d'une brochure publiée par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Pour l'obtenir gratuitement, il suffit d'en faire la demande au Service d'Information en précisant qu'il s'agit de la brochure # 166 intitulée: "Valeur et utilisation du miel".

Pain d'épice

- | | |
|-------------------------------|-----------------------|
| 1 tasse de beurre | 1 tasse d'eau chaude |
| 1/2 tasse de miel | 1 1/2 tasse de farine |
| 2 oeufs | 1/2 c. à thé de soda |
| 1/2 tasse de mélasse | 1 pincée de sel |
| 1 c. à thé d'épices mélangées | |

Défaire le beurre et le miel en crème. Ajouter les oeufs bien battus. Mêler la mélasse et l'eau chaude, ajouter en alternant avec les ingrédients secs tamisés. Cuire à four lent 275- (300° F.) 50 à 60 minutes.

Ermites au miel

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 3/4 tasse de miel | 1/4 c. à thé de sel |
| 1/2 tasse de beurre | 1 c. à thé de cannelle |
| 1 oeuf | 1/4 c. à thé de muscade |
| 2 tasses de farine | 1 c. à thé de soda |
| 1 tasse de raisins ou dattes | |

Mélanger le beurre et le miel et cuire jusqu'à ce que le beurre soit fondu. Ajouter les épices et laisser refroidir. Ajouter alors l'oeuf battu et les ingrédients secs tamisés ensemble. Ajouter les fruits qui auront été enfarinés. Laisser tomber par cuillerées sur une tôle graissée et cuire à four chaud (375° F.) 10 à 12 minutes.

Pour l'extérieur de votre demeure ...



La BELLE SAISON est maintenant arrivée... et c'est le moment propice pour la CONSTRUCTION, la REPARATION ou la RENOVATION de vos résidences... A cette fin nous pouvons vous fournir...

Châssis, Clapboard aluminium Portes et Fenêtres d'aluminium Auvents en fibre de verre, etc. etc.

BENEFICIEZ de notre SERVICE COMPLET. Demandez nos prix... ESTIMATION GRATUITE.

Rouleau & Fils Inc. PLESSISVILLE

Ouvert tous les soirs de 7 h. à 10 h.
1961, rue St-Jean — Téléphone: 362-7205

Assaisonnement à l'italienne

Bien que les Canadiens soient surtout familiers avec l'assaisonnement des mets typiques de Naples et de la Sicile, à base d'huile d'olive, de tomates et de pâtes, il y a pourtant une grande diversité de cuisines à travers l'Italie. En général, la partie nord du pays cuit au beurre, alors que dans le sud on préfère l'huile, mais au-delà de cette différence de base un certain type de plat peut varier de village en village dans ce pays qui était, jusqu'à tout récemment, une arène de cités-états et de petites villes de montagne très indépendantes.

Les mets italiens sont variablement assez épicés, avec un goût presque indéfinissable. Une pincée de ceci et un soupçon de cela confèrent aux plats typiquement italiens ce fumet qui vous en met l'eau à la bouche. Le romarin, par exemple, est utilisé à la grandeur de l'Italie, et cela depuis la Renaissance. L'origan, ou "oregano", est encore plus fameux, bien qu'il soit employé avec le plus d'enthousiasme au sud de Rome. Voilà pourquoi ces deux herbes aromatiques sont fondamentales dans la préparation de ce nouveau produit appelé "Assaisonnement à l'italienne".

Selon le manufacturier, à ces deux ingrédients indispensables (l'origan et le romarin) s'ajoute une ou plusieurs autres herbes, telles que le basilic, la marjolaine, le thym, la sauge ou la sarriette.

Environ 3/4 de cuillerée à thé d'assaisonnement à l'italienne est la proportion qu'il faut pour un soufflé ou autre mets au fromage comptant 6 portions, ou encore pour une vinaigrette à salade verte ou salade de chou. Cette vinaigrette est d'ailleurs excellente avec les tomates crues, la courge braisée, les haricots verts et les poisvrons.

MANICOTTI

- 2 lb de fromage "cottage" ou ricotta
- 2 oeufs
- 1/2 tasse de fromage Romano râpé (divisé)



MANICOTTI

Le manicotti est justement un des mets italiens qui constituent un repas en eux-mêmes. Le nouveau condiment "Assaisonnement à l'italienne" donne à ce plat une saveur tout à fait authentique.

- 1/4 lb de jambon tranché, haché gros
- 2 c. à thé de flocons de persil
- 1 1/2 c. à thé de sel (divisé)
- 1/4 c. à thé de poivre noir moulu
- 1/4 tasse de flocons d'oignon
- 2 c. à table de flocons de piments doux
- 1/4 c. à thé d'ail haché instantané
- 2 c. à table d'huile d'olive ou à salade
- 1 boîte de 28 oz. de tomates en conserve
- 1 boîte de 6 oz. de concentré de tomate
- 1 1/2 c. à thé d'assaisonnement à l'italienne
- 1/2 c. à thé de sucre
- 1/8 c. à thé de poivre noir moulu
- 1 pqt de 8 oz. de pâtes "manicotti"

Mettre ensemble le fromage cottage, les oeufs, 1/4 tasse de fromage Romano, les flocons de persil, 3/4 c. à thé de sel et 1/4 c. à thé de poivre noir. Bien mélanger, puis mettre de côté. Faire tremper les flocons d'oignon et de piments doux et l'ail haché instantané dans 1/2 tasse d'eau. Laisser reposer 10 minutes afin de ramollir. Faire chauffer l'huile dans

une grande casserole. Ajouter les légumes ramollis et cuire à feu modéré jusqu'à ce que légèrement dorés. Ajouter les tomates, le concentré de tomate, les 3/4 c. à thé de sel qui restent, l'assaisonnement à l'italienne, le sucre, le 1/8 c. à thé de poivre noir et 1/4 tasse d'eau. Porter à ébullition. Réduire la chaleur, couvrir et laisser mijoter pendant 30 minutes, en remuant de temps en temps. Retirer le couvercle, cuire encore 10 minutes ou jusqu'à épaississement. D'autre part, faire bouillir à demi le manicotti, selon le mode d'emploi du paquet. Remplir chaque manicotti du mélange de fromage à l'aide d'une petite spatule ou cuiller. Verser la moitié de la sauce sur le fond d'un plat à cuire graissé de 13 x 9 x 2-1/4 pouces. Y disposer les manicotti puis les recouvrir du reste de la sauce. Bien couvrir avec du papier d'aluminium. Cuire au four, préalablement chauffé à 350°F, pendant 30 minutes. Enlever le papier, saupoudrer avec le reste du Romano et cuire encore 10 minutes ou jusqu'à ce que le fromage bouillonne.

Donne de 6 à 8 portions.

les bons mets

Sole Beaufort

Les filets de sole, à la saveur si délicate ont du piquant lorsqu'ils sont préparés de cette façon nouvelle et bien facile. Simplement tremper les filets dans de l'oeuf battu, les couvrir ensuite de chapelure et cuire au four chaud. En ajoutant un peu de poudre de cari à la chapelure, la couleur et le goût y gagnent. Des anneaux d'oignons et de piment vert frits: voilà une garniture tout aussi agréable à l'oeil qu'au goût.

- 1 livre de filets de sole OU un paquet (14 onces) de filets de sole congelés et enveloppés séparément
- 1/2 c. à thé de poudre de cari
- 1 petit piment vert
- 1 oignon moyen
- 1/4 c. à thé de sel
- 1 oeuf
- 2 c. à table d'eau
- 1/2 de tasse de chapelure
- 1/4 de c. à thé de sel
- 3 c. à table de beurre ou de margarine fondue
- 1 c. à table d'huile
- 1/2 c. à thé de sucre

Séparer les filets frais, et, s'ils sont gros, les détailler en portions. Ne pas décongeler les filets enveloppés séparément. Battre l'oeuf avec l'eau. Ajouter 1/4 de cuillerée à thé de sel et la poudre de cari à la chapelure. Trem-



per chaque filet dans l'oeuf battu et l'enrober de chapelure. Placer les filets en une seule couche dans un plat graissé allant au four. Arroser de beurre fondu. Cuire au four à 400°F, jusqu'à ce que la chair du poisson devienne d'un blanc laiteux. Le temps de cuisson dépend de l'épaisseur des filets. A peu près 7 à 10 minutes suffisent pour des filets de poisson frais et 15 à 20 minutes, pour le poisson congelé.

Dans l'intervalle, enlever les graines du piment vert et le couper en rondelles minces. Couper aussi l'oignon de la même manière. Faire chauffer l'huile dans une poêle à frire et ajouter les légumes. Saupoudrer de l'autre 1/4 de cuillerée à thé de sel et de sucre. Cuire les légumes pendant 4 à 5 minutes à feu moyen pour les attendrir. Les disposer sur les filets de poisson déjà cuits et servir immédiatement. Trois portions.

On était plus unis après...

Après quoi?... après cette magnifique expérience que viennent de vivre nos jeunes de 7e année de Plessisville.

Ce fut un véritable bain de rajeunissement, un match de jeunesses: d'un côté, une trentaine de gars et de filles du secondaire; de l'autre côté, plus de 200 jeunes de 12-13 ans face à leur Profession de Foi. Un match... où l'enjeu était l'engagement dans une vie de foi adulte.

Pleins Feux a prêté l'oreille aux diverses impressions des participants. Du côté des "croulants": Yvon Hamel, Monique Lemay et Jean-Marc Poulin; du côté des "futurs-croulants": Jean Bergeron, Denise Hainse et Rosanna Montreuil.



Bravo... les gars! et continuez.



L'EQUIPE

Les moniteurs

- "Les jeunes ont mordu plus qu'on s'attendait nous autres mêmes. Ils se sont intéressés au sketch. Puis les questions: on avait peur d'être obligés de répondre nous autres mêmes, mais c'est plutôt eux autres qui ont répondu. Chacun y mettait du sien."
- "Ça nous a donné une expérience, une joie... ça rendu les autres contents. Ça nous prouve qu'y a moyen de faire de l'apostolat. C'est pas laissé seulement aux prêtres." Une autre expérience? Pas avec autant d'élèves à la fois."
- "On était plus unis après... c'est ce que j'ai aimé. L'équipe a bien travaillé."
- "Je pensais pas que les petits de 7e année avaient des idées précises comme ça sur ce qu'on a posé

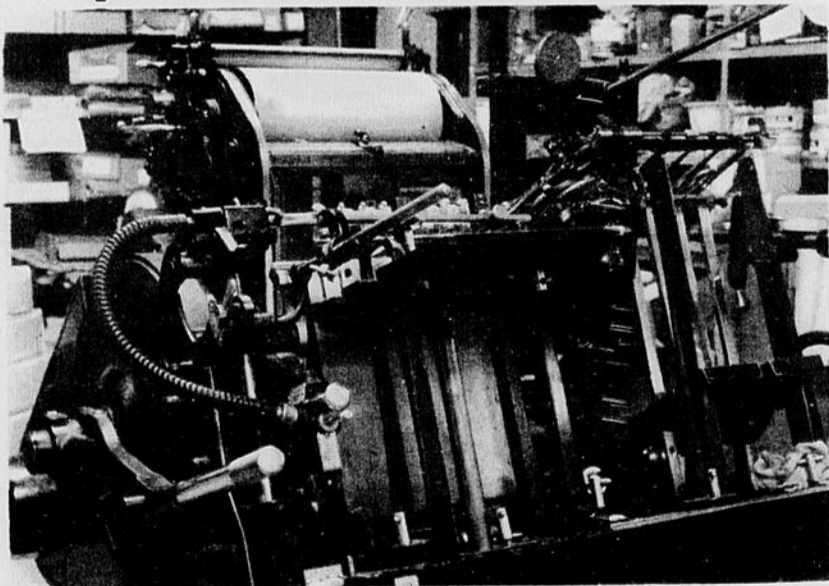
comme questions. Eux, ils avaient pas l'air de se poser bien des questions encore... ça viendra bien assez vite!"

Les jeunes de 7e année

- "On a eu du plaisir... on participait tous... on émettait nos idées... Les grands gars et filles étaient aussi rajeunis que nous autres. Ils se faisaient du "fun" eux autres aussi."
- "Je pensais pas que les plus vieux pouvaient penser aux plus jeunes."
- "Le soir, j'ai vraiment fait Profession de Foi."



Il leur manque \$0.00!!



- Vous souvenez-vous du titre de notre page du 24 avril dernier? "Il leur manque \$438.00"

Rappelons brièvement qu'il s'agissait d'un projet de développement épaulé par les participants du Souper de la Faim. L'organisation diocésaine de "Développement et Paix" avait suggéré que notre ville prenne en charge l'installation initiale d'une imprimerie en Bolivie en vue de combattre l'analphabétisme de la très grande partie de la population. Ce projet se chiffrait à \$1,351.00. Il nous manquait \$438.

- Mais des gens ont entendu notre appel. D'abord, le Rallye des Jeunes qui a ramassé près de \$300. Et l'A.C.R. (Action Catholique Rurale) a pensé partager les revenus des conférences du psychologue Grenon avec les couples mariés et les jeunes en nous faisant un chèque de \$140.00. Mille fois bravo!
- Maintenant pour que cette idée de partage pour le Tiers-Monde continue à nous travailler à coeur d'année, un groupe de citoyens de Plessisville viennent de se former en comité: le groupe "Conscience et Pauvreté". Cet organisme, dont nous aurons l'occasion de reparler, suivra le projet de Bolivie. Il correspondra avec nos bénéficiaires de façon à ce que nous portions ce souci du partage non seulement en Carême mais tout au long de nos journées.

Pleins
feux



C. P. 8 Plessisville

UNE COLLABORATION DE

MAGASIN
COOP
PLESSISVILLE



Le club de Camping Caravaning "T.M. Kamp" de Thetford-Mines visite la Plage de l'Erable de Plessisville

Le club de Camping Caravaning T.M. Kamp de Thetford visite la plage de l'Erable de Plessisville et dont M. Osmond Breton de Ste-Sophie en est le propriétaire.

En effet, ces joyeux campeurs ainsi que plusieurs autres de la région sont venus passer la fin de semaine au grand air. Il y eut diverses attractions telles que parties de ballon-volant, jeux de pétanque et de fers alors que des moniteurs et monitrices s'occupaient des enfants. Samedi soir les campeurs se sont réunis autour d'un feu de camp pour une soirée vraiment familiale. Dimanche une messe fut célébrée et tous ont participé grâce à un système de haut-parleurs. A une heure et demie, un cours fut donné par les Ambulanciers St-Jean. La fin de semaine se termina dans la gaieté et tous repartirent enchantés.

A la Plage de l'Erable, les dispositions sont prises pour qu'il y ait une messe tous les dimanches.

Résultat du tirage hebdomadaire (Half & Half)

Le 24 mai, billets commandités par le Magasin Rouillier & Fils.

Le premier numéro gagnant: 14975, pour \$177.50, vendu par Nelson Bourgouin, réclamé par Aimé Larose.

Le deuxième numéro gagnant: 15,435, pour \$15, vendu chez I.G.A., non réclamé.

Voix-Mystère: \$25. Le sort a favorisé Mme Lucien Côté. La voix mystérieuse était celle de Gilles Gingras, épicière.

MUSIQUE WESTERN CANADIENNE ARTISTIQUE
Hôtel Bon Air Tel. 364-9206
PRINCEVILLE



PAUL SAVOIE et ROLLAND PROVENCHER
propriétaires
VOUS SOUHAITENT LA BIENVENUE

Du plaisir et du rire pour tous.
Le seul rendez-vous des vives la joie.

EN VEDETTE:
OSCAR THIFAUT, artiste de la radio et de la TV
Jean-Guy Lemay, bassman
Jean-Guy Cournois, batteur, violoniste
Arthur Pellerin, soliste, banjo
Rolland Provencher, cowboy guitariste
Chanteur Tyrolien, directeur du groupe.

Les membres du club "Western" des Bois-Francs sont toujours les bienvenus

JEAN-DENIS MAUGER, o.d.
OPTOMÉTRISTE

1457, Avenue St-Edouard Plessisville

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES

Pour rendez-vous, tél. 362-2188

Bureau tous les jours

9.00 à 12.00 a.m.
2.00 à 5.00 p.m. (excepté merc. et sam.)
7.00 à 9.00 p.m. le lundi et vendredi

Jeunes vendeurs Half and Half



● L'Ecole de Baseball vous fera connaître au cours des prochaines semaines les noms des jeunes (étudiants) vendeurs qui vous sollicitent pour la vente du Half & Half. Chacun porte un bouton-insigne pour que vous puissiez facilement l'identifier. Cette semaine nous vous présentons la photo de deux jeunes: Johanne Fortin et Jacques Hart.

Résumé de la conférence donnée par le Dr Harry Grantham, psychiatre

Sujet: le problème de l'adolescent d'aujourd'hui

C'est par la répétition constante et patiente de gestes quotidiens des parents, qui fait l'éducation des enfants. C'est donc à dire que le bon exemple donné par les parents aux enfants est la base de l'éducation.

Ce sont les premières années de l'enfant qui sont les plus importantes car vers l'âge de trois ans, la santé morale de l'enfant est relativement fondée. C'est pourquoi la présence de la mère au foyer est d'une extrême importance. Elle a un rôle primordial vis-à-vis de son enfant. Exemple banal: "Il est aussi important pour la mère de rester près de son enfant que la nécessité de la batterie à une auto".

Le rôle du père est grand également car il doit donner une entière sécurité à la mère afin qu'elle puisse par la suite sécuriser ses enfants.

Il y a quatre types de problèmes qui font que les adolescents vivent leur adolescence autrement que nous.

1- Ils ont un besoin de se libérer des parents, ils désirent devenir indépendants et ne le peuvent pas au point de vue financier, logement, etc... L'instruction des adolescents est plus grande que celle des parents, alors les parents se font boucher littéralement, ils doivent donc accepter de subir ses affronts.

2- L'adolescent désire devenir quelqu'un qu'il choisira lui-même. Autrefois, l'adolescent se dirigeait parfois vers le métier ou la vocation que les parents souhaitaient pour lui, uniquement pour ne pas déplaire. Aujourd'hui, très souvent, l'adolescent choisira un métier qui va lui rapporter le plus possible.

3- Il rejette le modèle des parents. Il se laisse très facilement influencer par la publicité, son groupe d'amis, des formules à succès.

4- C'est beaucoup plus difficile de s'orienter qu'autrefois car les possibilités sont plus nombreuses.

Alors, tout ceci devient étonnant pour l'adolescent. Il devient anxieux, il se comporte comme s'il avait des problèmes, il devient agressif, son intérêt à l'autre sexe n'est pas toujours bon. Parfois même la pratique religieuse ne lui dit plus rien.

CONCLUSION:

Les parents doivent demeurer calmes, disciplinaires avec amour, devenir pour leurs adolescents des amis et non des autorités qu'ils doivent obéir sans faute. Ne pas se montrer vis-à-vis nos enfants comme des anges, mais, au contraire que nous sommes humains nous aussi et qu'il est toujours très important de se reprendre pour se perfectionner de mieux en mieux. Dialoguer, échanger avec nos enfants. Donner le bon exemple. Eviter de donner comme argument "Dans notre temps"... Eviter aussi de punir sous l'effet de la colère.

Décès accidentel de Michel Tardif de St-Hyacinthe

M. Michel Tardif, étudiant à l'Université à Montréal porté disparu pendant une quinzaine de jours et dont le corps a été retrouvé dans les eaux du St-Laurent, à Tracy près de Sorel jeudi dernier le 22 mai. Un verdict de mort accidentelle a été

M. l'abbé Lauréat Dion meurt subitement

A Stoneham le 23 mai à l'âge de 72 ans est décédé subitement M. l'abbé Lauréat Dion ancien curé d'Inverness et ancien vicaire à Plessisville.

M. l'abbé Dion s'était retiré à Stoneham depuis six mois après avoir été curé à Inverness pendant de nombreuses années. Il était le frère de MM. Octave et Gérard Dion de Sr Blanche Dion.

Les funérailles eurent lieu lundi dernier 26 mai à deux heures et quart en l'église St-François d'Assise à Québec et de là au cimetière des Missions Etrangères.

La dépouille mortelle avait été exposée à la résidence funéraire Cloutier, 990, 1ère avenue à Québec.

Nos condoléances à la famille et au clergé du diocèse.

rendu et le jeune homme était âgé de 25 ans. Fils aîné de M. et Mme Marcel Tardif (Thérèse Côté) autrefois de Plessisville et demeurant maintenant à St-Hyacinthe.

Dans le deuil outre ses parents il laisse un frère et une soeur. Il compte aussi plusieurs oncles et tantes ainsi que de nombreux cousins à Plessisville.

Les funérailles eurent lieu à St-Hyacinthe samedi après-midi le 24 mai et l'inhumation au cimetière du même endroit.

Notre journal offre ses sincères condoléances à M. et Mme Tardif dans cette cruelle épreuve.

Noces d'argent de M. et Mme D. Goulet

M. et Mme Donald Goulet (Madeleine Dubois) de Plessisville ont été l'objet d'une charmante réception samedi dernier le 24 mai à l'occasion de leurs noces d'argent.

La réunion familiale et amicale eut lieu à la salle des Chevaliers de Colomb et une soirée et buffet étaient au programme. Il y eut présentation de fleurs et cadeaux et l'adresse de circonstance lue par leur fille Madame Jacques Roberge de Québec. M. et Mme Goulet étaient entourés de leurs enfants M. et Mme Jacques Roberge (Mignonne), Loretta et Luc de Plessisville. Les familles Goulet et Dubois étaient bien représentées et l'on remarquait aussi plusieurs amis.

Le Maître de cérémonie était M. Irénée Boivin, échevin de la ville de Plessisville.

"La Feuille d'Erable" félicite sincèrement M. et Mme Goulet et leur souhaite encore de nombreux jours heureux.

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS - C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

Des Fleurs...

Pour toutes occasions: fleurs en pot, fleurs coupées, arrangements variés, bibelots fleuris, gerbes, couronnes, etc.



Fleuriste Plessis
Tél. 362-7567

1735 St-Calixte
Plessisville, P.Q.
Ubald Pellerin, prop.

Samedi-jeunesse
samedi 1er, de 21 à 22 h 30

Isabelle Pierre, l'animatrice jeunesse numéro un parcourra Montréal, la province et Terre des hommes

Au cours de l'été, la série radiophonique **Samedi-jeunesse** aura, comme pendant la dernière saison estivale, deux éditions. L'émission passera d'abord de 14 heures à 17 heures (à compter du 7 juin). Puis les meilleurs moments de l'émission de l'après-midi seront diffusés à nouveau en soirée, de 21 heures à 22 h 30.

Aux deux éditions de **Samedi-jeunesse**, on retrouvera la voix agréable d'Isabelle Pierre. Comme d'habitude, notre charmante animatrice invitera les jeunes à écouter de la musique dans le vent, enregistrée par des diseuses, des chanteurs, des musiciens du Québec, de France et d'ailleurs. En plus de présenter de la musique sur disques, Isabelle Pierre fera encore des interviews avec des personnalités du monde du disque qui parleront de leur métier et qui, à l'occasion, lui

feront entendre leur dernier enregistrement.

Le réalisateur de **Samedi-jeunesse**, Jacques Thibaut, prévoit des déplacements, cet été, pour son équipe. Des déplacements à travers Montréal et peut-être à travers tout le pays, en passant par Terre des hommes.

Isabelle Pierre

Comme animatrice d'émissions radiophoniques, Isabelle Pierre a fait ses premières armes à **Samedi-jeunesse**, l'été dernier. Puis, l'automne venu, elle se joint à l'équipe d'**Un instant** pour animer le **Magazine-éclair**, réalisé également par Jacques Thibaut. Son rôle au **Magazine-éclair** est d'épingler, sur la carte des nouveautés du monde, la dernière vedette, le dernier gadget, le plus récent disque. Tout ce qui est nouveau y passe,

du peigne automatique anglais à la dernière voiture sport créée par Ferrari, en passant par l'ouverture de la dernière discothèque à Montréal.

Le **Magazine-éclair** et **Samedi-jeunesse** sont donc deux expériences relativement nouvelles pour la diseuse Isabelle Pierre. Car Isabelle Pierre, nous la connaissons auparavant comme chanteuse. Elle chante toujours, d'ailleurs. C'est elle qui a enregistré, sur 45-tours, les chansons-thèmes de **Samedi-jeunesse** et d'**Un instant**, deux œuvres excellentes de l'auteur d'*Un jour, un jour*: Stéphane Venne. Isabelle Pierre possède une voix extraordinaire (pour emprunter un qualificatif cher à Yvon Deschamps) et c'est cette voix «soleil» qui fera fleurir **Samedi-jeunesse**, cet été.

C.B.



M. Pierre LAMBERT d'Arthabaska, gagnant du Marathon Jean Rivard dans les cadres du "Festival de l'Erable", M. Jean-Louis FRADETTE président général offre le trophée décerné à cette fin.

(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

radio télévision

dimanche 1er, 19 h 30

"Zoom en liberté" fait son entrée

à la radio et à la télévision

Pour le premier **Zoom en liberté** de la saison d'été, le réalisateur Maurice Dubois a composé une affiche prestigieuse avec trois grands noms de la chanson québécoise et un nouveau venu, formule qui sera d'ailleurs adoptée pour toute la

série d'été, qui tient à mettre en vedette des artistes du Québec.

Le dimanche 1er juin à 19 h 30, Claude Landré recevra donc, au kiosque E à Terre des hommes 1969: Ginette Reno, Marc Gélinas, Jacques Michel et Claude Philippe.

Précisons que cette première sera télédiffusée, exceptionnellement, en direct; les autres semaines, l'émission sera enregistrée, toujours en public, le vendredi soir à 20 h 30.

A la radio et à la télé

Innovation importante: **Zoom en liberté** est également diffusée simultanément à la radio et à la télévision de Radio-Canada.

La participation régulière de Claude Landré à **Zoom en liberté** place cette série estivale sous le signe de l'humour et de la saine gaieté. En plus de présenter, à sa façon, les artistes à l'affiche, Claude ne manquera pas de nous dire les monologues savoureux qui ont fait sa réputation d'imitateur.

Ginette Reno a décidé de prendre des vacances et son passage à **Zoom en liberté** sera l'une des rares apparitions qu'elle fera à la télévision cet été.

Nous la reverrons toutefois lors d'un concert populaire avec le grand Orchestre symphonique de Montréal, le 27 juillet. Son récital triomphal à la Comédie-Canadienne a été enregistré, et la sortie du disque doit avoir lieu l'automne prochain.

Auteur-compositeur-interprète à succès, Marc Gélinas est l'un des grands de la chanson au Québec. *Boucles blondes, Aide-toi le ciel t'aidera, Moira, Cheveux bruns, tête blonde, Tu te souviendras de moi, Ce vieil amour, Rendez-vous à Montréal, la Ronde*, autant de titres qui constituent les différentes étapes d'une carrière très fructueuse. Actuellement, Marc Gélinas connaît de nouveaux succès avec *J'ai du bon feu* et *Les Expos sont là*.

Jacques Michel, troisième vedette invitée à **Zoom en liberté**, est un auteur-compositeur-interprète lui aussi, et malgré des succès commerciaux comme *le Dynosaure*, il n'a peut-être pas la place populaire qu'il mérite. Le Festival du disque 69 lui a décerné le prix spécial du jury, qui encourage un chanteur méritant. Lors du récital Ginette Ravel, au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts, Jacques Michel avait présenté des chansons de qualité. Son inspiration est originale, et nul doute que l'avenir ne lui apporte le succès.

Le jeune Claude Philippe ouvre la rubrique «Nouvelle tête», qui figurera à chaque **Zoom en liberté**. Originaire de St-Boniface, Manitoba, Claude Philippe est venu à Montréal il y a quelques années. Avant de chanter seul, il fit partie d'un groupe appelé «The Magnificent Seven». Outre de nombreux engagements dans des cabarets, il a participé à des émissions de radio et de télévision, à Winnipeg et à Montréal. Il chante en français, en anglais et aussi en italien.

L'équipe de production de **Zoom en liberté** comprend: Henriette Weiler, script-assistante; Bertrand Clouston, directeur technique; Michel Brouillette, direction musicale; Normand Mathon, assistant de production. Réalisation: Maurice Du-bois. R.B.

POURQUOI VOUS CONTENTER D'UN RADIO DE QUALITÉ DISCUTABLE?...?

quand vous pouvez vous acheter un radio **MOTOROLA**

VOYEZ NOTRE SÉRIE COMPLÈTE DE RADIOS MOTOROLA À TRANSISTORS — MODÈLES DE TABLE, RADIOS-HORLOGES, RADIOS PORTATIFS.

VALLÉE TV SERVICE ENR.
2281, rue St-Casimir - Plessisville - 362-2888

MOTOROLA

Changement d'adresse

Le Dr Jean-Marie Bolduc, m.d.
Pédiatre

a présentement un nouveau cabinet de consultation dans

L'Edifice Central, 117, rue Notre-Dame Est
Victoriaville, P. Q. Téléphone: 758-1277

CLOVIS DESROCHERS

"NET-TOI-TOUT"

VITRES, MURS, PLANCHERS
INDUSTRIEL — COMMERCIAL — RESIDENTIEL
Plessisville, au 2401 rue Lemieux

Tél. 362-3697

Pour informations: **Simon LAROCHELLE**
Tél. 362-2357 — Plessisville

radio

L'été des vedettes

La radio de Radio-Canada ne prend jamais de vacances et surtout pas quand les autres en profitent. En effet, avec l'été, les auditeurs (aussi bien en voiture que dans les chalets) deviennent plus nombreux et il faut savoir les contenter en leur proposant une programmation fraîche, légère, estivale, distrayante mais toujours de qualité.

C'est ce à quoi s'est attachée la direction des programmes, en mettant sur pied cette grille qui prendra effet le lundi 2 juin et durera 16 semaines.

Il y aura de tout, pour tous les goûts avec, comme dénominateur commun, le slogan qui pourra se justifier dans chacun des secteurs: «L'été des vedettes».

Que ce soit pour les variétés, pour le chant lyrique, pour la musique classique, pour les dramatiques ou pour l'information, Radio-Canada a fait appel à des artistes connus et de grande réputation pour animer ses émissions et y participer.

De plus, elle présentera une innovation qui ne manquera pas de satisfaire les amateurs de **Zoom**. Devenue un **Zoom en liberté** animé par Claude Landré, l'émission enregistrée à Terre des hommes passera en même temps à la radio et à la télévision de Radio-Canada.

Il s'agit là d'une des initiatives de la radio, cet été. Il y en aura d'autres.

Dans les pages qui suivent, nous vous présentons quelques-unes des émissions de cette nouvelle grille. Vous découvrirez les autres au fil des semaines dans Ici Radio-Canada ou encore mieux: en écoutant la radio de Radio-Canada.

La Feuille d'Erable

l'hebdo des gens avertis

Collège de Victoriaville

C.E.G.E.P.

Concentrations et spécialités prévues pour septembre 1969

Concentrations pré-universitaires: 2 ans

- 1— Sciences biologiques
- 2— Sciences physiques
- 3— Sciences de l'administration
- 4— Sciences humaines I (avec mathématiques)
- 5— Sciences humaines II (sans mathématiques)
- 6— Lettres

Spécialités

ou options professionnels terminales: 3 ans

- 1— Techniques infirmières
- 2— Chimie-biologie
- 3— Electrotechnique: électrodynamique, (électricité), électronique, instrumentation et contrôle, télécommunications
- 4— Techniques du meuble et du bois ouvré
- 5— Techniques administratives: distribution, finance, personnel, production

Pour toute information supplémentaire s'adresser au directeur des études collégiales

Date limite pour l'ouverture d'un dossier de demande d'admission: le 1er juin 1969

Résidence pour étudiants

Ouverture du camp d'entraînement des Braves de Plessisville

Jeudi dernier, 22 mai, les Braves de Plessisville de la Ligue Provinciale de Baseball ont accueilli une vingtaine de joueurs à leur camp d'entraînement. Mais les vétérans Martin Beltran et George Sacky et les nouveaux venus Rafael Gomez, Guillemro, Carty et Ramon Perez brillaient par leur absence.

Le joueur-instructeur Dick Rockwell qui a lui même impressionné s'est dit fort satisfait du travail de la plupart de ses protégés. Il a souligné que le choix pourrait être assez difficile car de très bons joueurs peuvent rivaliser entre eux.



Les joueurs des Braves au camp d'entraînement. De gauche à droite: à l'avant: Mariano De LEON et l'instructeur Dick ROCKWELL; debout dans le même ordre: Porfiro COCEREZ, Michael LITTLE, Juan SABATER, Ed THOMAS,

Al RIVERSO, Efrain PRATTS, Murray GODEFREY, Gerry LAMOUREUX, Charles MIDDLEBROOKS, Dan FRANCO, Brian McROBIE, Yvon MARTEL et TONY MORENO.

(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

N.B. La joute hors-concours qui était cédulée dimanche dernier entre les Braves et les Indiens sera reprise jeudi soir le 29 mai à 8 h. p.m.

M. Raymond Bergeron, maître de poste d'Inverness réélu directeur de l'Ass. des Maîtres de Poste



M. Raymond Bergeron

M. Raymond Bergeron, Maître de Poste d'Inverness, réélu par acclamation pour un terme de deux ans, au poste de directeur de l'association Canadienne des Maîtres de Poste, section du Québec, à la même occasion Monsieur Bergeron fut élu délégué à Ottawa pour le congrès national biennal qui aura lieu en octobre prochain. M. Gaston Meunier d'Ottawa secrétaire National, agissait comme président d'élection.

Félicitations à M. Bergeron pour cette marque de confiance.



NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN
VOTRE NOM

DE RETOUR AU TRAVAIL



GERARD BROCHU

A l'occasion de mon retour au travail, je désire remercier tous ceux qui m'ont apporté leur appui moral, soit par une visite, un service, une bonne parole ou un encouragement quelconque depuis mon accident. Certainement que tout cela a aidé beaucoup à ma réadaptation.

Maintenant je reprends mon travail. J'en profite pour remercier également tous ceux qui m'ont encouragé dans le passé, espérant pouvoir vous servir de nouveau et vous donner entière satisfaction, même si j'ai perdu des capacités.


J'invite toutes les personnes qui veulent me rencontrer pour l'achat ou l'échange d'une auto neuve ou usagée à communiquer avec moi chez FORAND AUTO à Plessisville, tél. 362-7376 ou 362-2011.

GERARD BROCHU de retour au travail pour vous servir.

Louez de l'eau chaude à flots!

Louez un chauffe-eau à l'huile Aquathermic Esso. L'huile est plus économique que le gaz et l'électricité! L'Aquathermic Esso est 8 1/2 fois plus rapide qu'un chauffe-eau électrique et 3 1/2 fois plus rapide qu'un chauffe-eau au gaz. Vous éliminez de plus frais de financement et frais d'installation courante si vous possédez déjà un réservoir d'huile à chauffage. Faites appel à Esso dès aujourd'hui.

Seulement 3.49 par mois et vous louez un chauffe-eau Aquathermic Esso. Les deux premiers mois de location sont GRATUITS!

CONFORT AU FOYER 

Qui s'y connaît exige l'impérial, source des meilleurs produits pour le confort au foyer: huile à chauffage, appareils et service.

Fernand Breton Inc.

Plomberie - Chauffage
Vendeur d'équipement Esso avec financement

839, St-Louis Tél.: 362-2432



DENIS MAILHOT

Agent Esso Impérial

1991, des Erables Tél.: 362-2780

Madame... votre élégance est votre souci?

"SPENCER" vous comprend et peut vous aider. Pour cela consultez une **Conseillère diplômée** en vêtements de base "SPENCER" faite sur mesure. Aupal, vêtements médicaux.
Mme Yvonne Brochu
pour appointments (visites à domicile):
Jour (Plessisville) 362-2750
Soir (Princville) 364-5170

- TAXI - à Plessisville

Il y a maintenant UN NOUVEAU POSTE de TAXI à PLESSISVILLE

S'ADRESSER A: **J. Claude Nadeau**

1118, ave Tardif Sud Tél. 362-3052
Plessisville, P.Q.

Georges H. Lemieux

COURTIERS D'ASSURANCE
AGREES
ASSURANCES GENERALES
• VIE • FEU • VOL
• ACCIDENT • AUTOMOBILE

1851 St-Calixte PLESVL 362-2311

RESIDENCE: 1857 St-Calixte PLESVL 362-3173
LIONEL PAQUET, REP. RES. INVERNESS 453-2609



Inauguration du Baseball dim. le 1er juin

L'inauguration de la saison active de la Ligue Provinciale du Baseball se fera à Plessisville dimanche après-midi 1er juin, à 1 h. 30 alors que les Mets de Lachine seront les visiteurs.

A cette occasion, les dirigeants des Braves de notre ville désirent faire une ouverture officielle avec grand éclat. Plusieurs invités de marque seront sur les lieux pour la circonstance.

La parade partira de l'hôtel de ville à 1 heure le plus tard. Nous y verrons tous les invités au nombre de 60 avec police, fanfare, majorettes et les deux équipes: Mets et Braves. A noter que les invités devront se rendre à l'hôtel de ville pour midi.

D'après les renseignements obtenus, nous aurons encore cette année du baseball de haut calibre. Nos joueurs sont arrivés dans la capitale de l'érable depuis déjà dix jours et l'entraînement s'est poursuivi à vive allure... De solides lanceurs, de gros cogneurs et un champ intérieur des plus rapides: voilà ce qui nous laisse espérer que nous aurons un club capable de bien figurer dans le circuit Ellyson.

Voici la liste des invités d'honneur qui prendront part à la parade. (Départ à 1 h. Il faudra se rendre pour midi). Au cas de mauvaise température l'inauguration aura lieu mardi soir le 3 juin 1969.

Ceux qui prendront part à la parade d'ouverture de la saison de baseball 1969

DIMANCHE, LE 1er JUIN 1969

RENDEZ-VOUS A L'HOTEL DE VILLE POUR MIDI

1- Le chef de police Edouard Lebrun

2- L'Union Musicale de Plessisville

3- Les Majorettes de Plessisville

4- Comité de Voies et Moyens
MM. Jean Fournier, Louis Ed. Presseault, Robert Trépanier, Germain Boulanger, Claude Blais.

5- Messieurs du bureau de direction: Hervé Provencher (vice-président), Serge Boulanger (trésorier), Benoît Jalleo (gérant général), Robert Bourque (président), Denis Cormier (assistant-gérant).

Le maître de cérémonie: M. Léo Belleville.

MM. M. Collin (maire), J.A. Forand, P.M. Forand, Marc Bergeron (député), Maurice Legendre (agent Dow et O'keefe), J.M. Ouellette, J.P. Houde, Roger Lauzon (agent Molson), Ben Mathieu (rep. Molson), Roger Dubois, Gérard Goulet, P.M. Jutras, M.A. Bergeron, Irené Boivin, Roger Marcotte, Adrien Corriveau, Benoît Laliberté, Aurèle Brassard, Roland Boutin, Jacques Jutras, Alcide Garneau, Gérard Caron, François Hinse, Alph. Thériault, Curé Després, Curé Bessette,

La vie est belle avec

Avec la
TENTE
mobile
Bellevue

que vous
pourrez voir
en
démonstration
chez votre
représentant



CÔTÉ AUTO enr.

635, avenue St-Louis
Plessisville

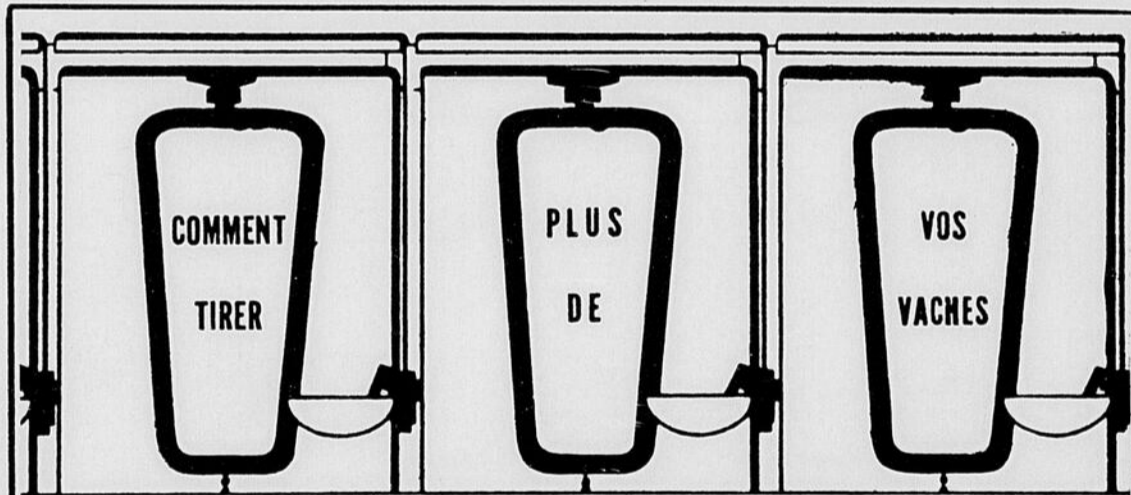
TEL. BUREAU 362-7265 — RESIDENCE 362-3374

Abbé Bourget, Abbé Deblois, Les Ambulanciers St-Jean (2), Mlle Annie Drouin (Reine du Festival 1969), MM. J.-Ls Fradette (président du Festival 1969), Yvon Ellyson (président de la Ligue Provinciale), Richard Drouin (vice-président de la Ligue Provinciale), le Gérant général du Club de Lachine, Denis Messier (La Tribune de Sherbrooke), Louis Bergeron (Montréal-Matin, de Montréal), Jean-Maurice Bilo-

deau de CHLT-TV, de Sherbrooke, Gilbert Foucault de CF.D.A. Victoriaville, P.A. Poirier (maire de Victoriaville), Roger Bilodeau (maire de Princeville), Martin Roy (maire de Laurierville), René Chevrier (maire d'Invernesc), Fernand Roberge (maire de St-Ferdi-

mand), Georges Ouellette (maire de Lourdes), Elphège Boissonnault (maire de Ste-Anastasia), Roger Gosselin (maire de Ste-Sophie), Noël Nadeau (maire de St-Pierre-Baptiste).

(Au cas de mauvaise température, l'inauguration sera remise à mardi soir le 3 juin 69.



Equilibrez votre fourrage et vos grains avec le Supplément laitier SHUR-GAIN. Le Supplément laitier SHUR-GAIN contient la quantité nécessaire de vitamines essentielles, de minéraux, d'hydrates de carbone et de protéines pour obtenir une production maximum.

Vos vaches peuvent donner plus de lait grâce au programme d'alimentation SHUR-GAIN. Passez voir votre fabricant local SHUR-GAIN dès maintenant.



moulées laitières

VENDEUR AUTORISÉ

W.A. LAMONTAGNE LTÉE

Marcel Collin, gérant

2042 ave St-Laurent

Plessisville, P. Qué.

Tél. 362-2050



● MARIAGE A PLESSISVILLE — Le 24 mai en l'église St-Calixte a été célébré le mariage de M. Denis LETENDRE de Outardes 3, fils de M. et Mme Gaston Letendre de Sorel avec Mlle Céline GUILLEMETTE, fille de M. et Mme Léo Guillemette de Plessisville. Réception à la salle Windsor de Victoriaville. (Photo Studio Boulanger, Plessisville)



Tél. 752-2169

CENTRE DE COUTURE PFAFF

(Blaise Charland, prop.)

Spécialiste en réparation de toutes marques
Démonstration gratuite à domicile

— Le jour ou le soir —

44 PICHÉ

VICTORIEVILLE, QUE.

Les édiles de Laurierville voient à l'Industrie

Le développement industriel et le service de protection contre les incendies sont les deux domaines qui retiennent l'attention de Son Hon. le maire Martin Roy et de ses collègues au Conseil municipal de Laurierville. Des dispositions sont prises pour favoriser l'installation de nouvelles entreprises. Quant au service de protection contre les incendies, un poste a été construit pour les pompiers, de l'équipement a été commandé. De ce côté, des ententes ont été conclues avec le Conseil municipal rural pour le partage des services et des dépenses.

L'AQUEDUC MUNICIPAL

M. Gilles Mercier, secrétaire-trésorier du Conseil municipal

de Laurierville souligne que les travaux accomplis l'an dernier pour améliorer le rendement de l'aqueduc municipal semble donner entière satisfaction aux quelque 1,000 habitants qui bénéficient de ce service. L'eau provient de sources et descend par la gravité aux réservoirs situés aux limites du village. Des puits artésiens et des stations de pompage complètent le système et assurent une distribution constante. Le coût de la réalisation de ce projet a été d'environ \$325,000. Cet approvisionnement en eau potable est un point sur lequel les édiles se basent dans leur programme de développement industriel et favorise aussi la réorganisation du service de protection contre les incendies.

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIE

LA VENTE SE CONTINUE AU SOUS-SOL D'ECONOMIE...

Ne manquez pas de VOUS CHAUSSER à des Prix très avantageux...

Fournier & Grégoire Enr.

Avenue Saint-Louis

Plessisville, P.Q.

(Magasin fermé le mercredi à MIDI et le SAMEDI à 4 h. p.m.)

Chronique Colombienne 2527 - Plessisville

CUEILLETTE DE PAPIER

La température étant plus clémente, le travail s'est déroulé à vive allure, les organisateurs tiennent à vous remercier de tout coeur de la belle collaboration que la population a bien voulu apporter. Il y avait beaucoup de papier et un grand nom-

bre de volontaires pour mettre la main à la tâche.

SOIREE DE CLOTURE

Les fervents de la danse et tous ceux qui aiment les soirées vivantes, rendez-vous donc à la salle des Chevaliers samedi le

31 mai, amenez vos amis et on se charge de vous désennuyer lors de notre soirée clôture. De nombreux prix de présence et de raffle vous attendent, qui sait, vous serez peut-être au nombre des heureux gagnants, et de plus il y aura orchestre pour ceux qui voudront se délier les jambes. On se donne le mot, tous or. va veiller samedi, on en profite car c'est la dernière de la saison.

Shower en l'honneur du mariage de Ginette Saucier et Jacques Dickner

Dernièrement Mme L. Philippe Dickner recevait à sa résidence de la rue Fournier à Plessisville, un groupe de dames et demoiselles à un shower organisé en l'honneur du prochain mariage de Mlle Ginette Saucier de Victoriaville à M. Jac-

ques Dickner de Plessisville. Le mariage sera béni à Victoriaville le 14 juin prochain dans la plus stricte intimité. Ginette et Jacques remercient toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette réception.

Liste de Ventes par Encan

A ETRE FAITES PAR

GEORGE GOGGIN

Téléphone: 362-2195

Encanteur licencié bilingue de Plessisville
Propriétaire de la ferme Barilee Enrg.

Plessisville, P.Q.

MERCREDI après-midi, le 28 mai 1969, à 1 h., chez PATRICK BLANEY de St-Narcisse de Lotbinière, troupeau et roulant
MERCREDI SOIR, le 28 mai 1969, à 7 h., chez WELLIE LAROCHELLE de St-Bernard de Dorchester, troupeau et roulant
VENDREDI après-midi, le 30 mai 1969, à 1 h. chez EUDES CARTER de St-Léonard d'Aston, troupeau et roulant
LUNDI après-midi, le 2 juin 1969, à 1h. chez WELLIE LABONTE de St-Ferdinand, troupeau et roulant
MARDI après-midi, le 3 juin 1969, à 1 h. chez ROCH MORISSETTE de Maddington Falls, troupeau et roulant
MERCREDI après-midi, le 4 juin 1969, à 1 h., chez ALBAN LACHANCE de St-Sylvestre de Lotbinière, troupeau et roulant
MERCREDI soir, le 4 juin 1969, à 7 h., chez JACQUES VACHON de St-Séverin de Beauce, troupeau et roulant
JEUDI après-midi, le 5 juin 1969, à 1 h., chez GILLES DROUIN de St-Isidore de Dorchester, troupeau et roulant
LUNDI après-midi, le 16 juin 1969, à 1 h., chez AIME MARTINEAU de Inverness, troupeau et roulant
MARDI après-midi, le 17 juin 1969, à 1 h., chez ARTHUR RIOUX de St-Rémi de Tingwick, troupeau et roulant
SAMEDI après-midi, le 21 juin 1969, à 1 h., chez NAPOLEON BOLDUC de Ste-Anastasie, troupeau et roulant

Merci à l'avance de votre encouragement.

GEORGE GOGGIN

Les Coopératives vendront-elles de la bière ???

La présidente provinciale de l'Association coopérative féminine, Mme Roger Bérubé de Plessisville, souligne que des démarches sont en cours afin que les coopératives de consommation soient autorisées à vendre de la bière. Les autorités du Québec ont refusé jusqu'à main-

tenant d'accorder des permis à ces coopératives. L'A.C.F. croit que c'est là de la discrimination car les coopératives de consommation sont toutes des entreprises complètement autonomes. C'est pourquoi, l'A.C.F. passe à l'action afin que justice soit donnée à ces coopéra-

tives de consommation.

UN MEMOIRE

Un mémoire a été rédigé par l'Association coopérative féminine sur cette question. Mme Roger Bérubé de Plessisville et Mme Hélène Mayrand de Mont-

réal, respectivement présidente et directrice générale de l'ACF ont présenté ce mémoire à la Commission d'enquête sur la vente des liqueurs alcooliques au Québec. Les membres de la Commission, siégeant au Palais de Justice de Montréal, ont pris en considération la requête de

l'A.C.F. Ils ont promis aux deux représentantes de faire une étude sérieuse du mémoire qui a semblé les intéresser de façon toute particulière. Le juge et les commissaires ont fait remarquer qu'ils rendront leur décision aussitôt que possible et que des recommandations seraient faites en conséquence auprès des autorités concernées.

DES APPUIS

Mme Roger Bérubé précise que plusieurs organismes ont appuyé le mémoire présenté par l'Association coopérative féminine à la Commission d'enquête sur la vente des liqueurs alcooliques au Québec. Ces associations sont: le Conseil de la coopération du Québec, la Fédération des travailleurs du Québec, l'Association des détaillants en alimentation du Québec, la Confédération des syndicats nationaux. Chacun de ces mouvements a confirmé son appui par écrit. Ces lettres ont été attachées au mémoire présenté par l'A.C.F. à la Commission d'enquête.

Les Optimistes préparent une semaine du cyclisme

L'organisation d'une semaine du cyclisme a retenu l'attention des Optimistes de Plessisville au cours d'un souper de régie. Ces activités auront lieu en juin. Des responsables seront bientôt choisis pour diriger la réalisation du programme en préparation pour ces manifestations. A la même occasion, les Optimistes ont mis au point les détails de leur "gazorama" des 30 et 31 mai. Le travail du comité formé à cette fin est dirigé par M. Claude Lafond. La distribution de l'essence se fera au poste Shell, propriété de M. Clément Roy.

REMISE DE CHARTE AU CLUB ST-FERDINAND LE 7 JUIN

A l'occasion du même souper de régie, le président des Optimistes de Plessisville, M. Jean-Louis Michaud, et les membres présents ont tracé les grandes lignes du programme de participation à la manifestation qui marquera la remise de la charte à un club qu'ils ont parrainé. Il s'agit des Optimistes de Bernerville (St-Ferdinand d'Halifax). Sous la direction de M. Jean-Louis Michaud et de ses dévoués collaborateurs, ce nouveau club a été formé rapidement. En effet, un mois à peine après la première rencontre, on avait déjà recruté le nombre minimum d'intéressés requis pour le samedi, 7 juin, à Bernerville (St-Ferdinand d'Halifax) où de nombreuses personnalités optimistes sont attendues pour la circonstance.

Aubaines incomparables...

GOOD YEAR
ALL-WEATHER IV
NYLON 3-T

UN SEUL BAS PRIX **1545**
7.75 x 14, 7.75 x 15
8.25 x 14, 8.25 x 15
Flancs Noirs
Les flancs blancs coûtent \$2 de plus

UNE AUBAINE DE TAILLE!

- 4 Plis de câblé de nylon 3-T Goodyear.
- Semelle caoutchouc Tufsyn exclusif à Goodyear.
- Semelle à sculptures multiples: meilleure adhérence et tenue de route.



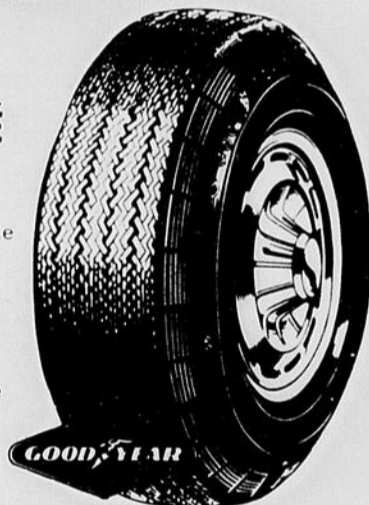
GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"

GOOD YEAR
PNEU NYLON 3-T
Safety All-Weather

2330
FLANC NOIR
6.50/7.00 x 13
Mêmes bas prix dans les autres dimensions

MILLAGE ÉLEVÉ GRANDE SÉCURITÉ PRIX MODIQUE

- La semelle enveloppante moderne procure une adhérence supplémentaire sur les routes sèches ou mouillées
- Semelle en caoutchouc Tufsyn —durabilité exceptionnelle— millage supplémentaire
- Carcasse solide en Nylon spécial 3-T



GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"

1^{er} choix des constructeurs canadiens de voitures

GOOD YEAR
Power Cushion

CÂBLÉ POLYESTER 3-T

2715
FLANC NOIR
6.50 x 13
Mêmes bas prix dans les autres dimensions

Câblé polyester—résistance supplémentaire—confort accru
GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"



RENDEMENT HORS PAIR

GOOD YEAR
Custom Power Cushion

VYTACORD 3-T

2810
FLANC NOIR
6.00/6.50 x 13
Mêmes bas prix dans les autres dimensions

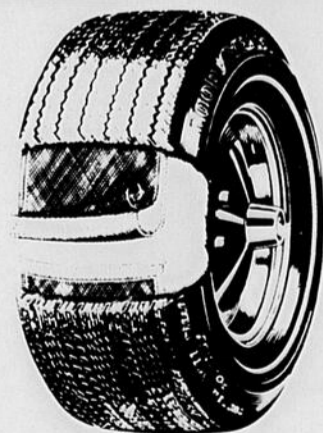
Construction Vytacord polyester spéciale pour sécurité et confort supplémentaires
GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"



LES PNEUS
POLYGLAS
GOOD YEAR

- meilleur millage grâce aux ceintures de fibre de verre
- meilleure tenue de route grâce au câblé polyester en biais
- semelle en caoutchouc Tufsyn amélioré
- maîtrise supérieure au volant, adhérence accrue

PEUVENT DOUBLER LE MILLAGE SANS JAMAIS EN DOUBLER LE PRIX



NOUS SOMMES LES VENDEURS AUTORISÉS

Plessisville Tire Service

1068, rue St-Calixte

Tél. 362-2275

Plessisville, P.Q.

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN VOTRE NOM

"La Feuille d'Erable"

CARTES PROFESSIONNELLES

CAS URGENTS

Si votre médecin n'est pas là.

appelez à l'hôpital - Tél: 362-7351

Tél. 362-2127

Dr Raymond Charron

Médecin - Chirurgien
PLESSISVILLE, P.Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

Bureau: 2 h. à 4 h. p.m. excepté le mercredi et le samedi
Le soir: de 7 h. à 9 h. le lundi et vendredi seulement

Tél. Bureau: 362-7157

Résidence: 362-2032

Dr Bertrand Savoie

MEDECIN - CHIRURGIEN

1457 ave St-Edouard (Edifice Pelletier) Plessisville, P.Q.

Bureau a.m.: 11 h. à midi — p.m.: 2 h. à 4 h.
(excepté mercredi et samedi)

Soir: 7 h. à 9 h. les lundi et vendredi seulement

Tél. 362-2655

Dr Jules Boisvert

MEDECIN - CHIRURGIEN

1628, Avenue St-Louis Plessisville, P.Q.

Heures de bur.: 11 h. à midi - 2 à 4 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m.
les lundi et vendredi

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Gabriel Giguère

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE

Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la
Province de Québec et du Collège Royal du Canada

Sur rendez-vous: Lundi en soirée

Mardi après-midi

Jeudi après-midi

(aucun changement les autres jours)

1578, Ave St-Edouard, Tél. 362-7777, Plessisville, P.Q.

Tél. Bur.: 362-3272

Rés. 362-3307

Dr Gilles Bilodeau

MEDECIN

Bureau tous les jours de 2 h. à 5 h. p.m.

Sauf le mercredi

Lundi soir et vendredi soir de 7 h. à 9 h.

1457, ave St-Edouard — Plessisville

Tél.: 362-2728

Dr Joseph Bélanger

MEDECIN - VETERINAIRE

1253, avenue St-Louis Plessisville, P.Q.

(Bureau 24 heures par jour)

TEL. 362-2621

Dr Jacques Baron

MEDECIN - VETERINAIRE

1820, rue St-Calixte Plessisville, P.Q.

C. Benoit Chartier,

Notaire, B. A. LL. L.

Cessionnaires des greffes des notaires

L. R. GUILBAULT (1900-1933)

C. E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1578, Ave St-Edouard - Plessisville, P.Q. - Tél. 362-2152

GASTON TETREAU
B.A., N.P.
(1922 - 1967)

L.-A. PARADIS, N.P.
(1898 - 1949)

ASSOCIE
RAYMOND GUY
B.A., LL.B.

Jean Tétreault

B.A., LL.B., STG. D.

notaire

Syndic licencié

(362-7314)

1588, AVE ST-LAURENT
PLESSISVILLE, QUE.

BUREAU A

INVERNESS

(453-2200)

QUÉBEC

(529-4119)

Tél. 362-2522

C.P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCE

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec

1558 Avenue St-Louis Plessisville,

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE

M.A.A.P.Q. - DIPLOMÉ DES BEAUX ARTS - M.R.A.I.C

97 - NOTRE-DAME-SUD - THETFORD-MINES - P.Q.

TELEPHONE: BUREAU - PE: 5-7515 - RESIDENCE - FE: 9-5202

Tél.: Bur. 362-2288

Rés. 362-2597

1782 rue St-Calixte

C.P. 728

L. Antonio Gingras, Ltée

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
PLESSISVILLE, P.Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité

Jean-Guy Gingras, co-propriétaire

Spécialité: PLAN FAMILIAL

Moisan, Bellavance, Aubert

AVOCATS ET PROCUREURS

1628, Avenue St-Louis 362-7929 Plessisville

HEURES DE BUREAU

A PLESSISVILLE { Mercredi p.m.: 2 h. à 5 h.
sans rendez-vous { Vendredi p.m.: 2 h. à 5 h.
et le soir 7.30 à 9.30

AUTRES JOURS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Arthabaska: tous les jours 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

HEURES DE BUREAU :

Lundi et mercredi, de 9 a.m. à 5 p.m.

Rendez-vous sur demande les autres jours

Jean Roy, C.A.

COMPTABLE AGREE

1457, ave St-Edouard

Appt 7 - PLESSISVILLE - Tél. 362-2730

Docteur

Armand Charest

Chirurgien - Dentiste

1667, Avenue St-Louis

Tél. 362-2321

PLESSISVILLE, P.Q.

Dr M. Morin

Chirurgien - Dentiste

1582, ave St-Laurent

Tél. 362-2083

PLESSISVILLE, P.Q.

Dr G. Pelletier

Chirurgien - Dentiste

1457, ave St-Edouard

Tél. 362-7016

PLESSISVILLE, P.Q.

HEURES DE BUREAU:

Sur rendez-vous, de 9 h. à midi

de 1 h. 30 à 5 h.

Lundi soir: 7 h. à 9 h.

Vendredi soir: libre

Argent à prêter

Obligations... Actions...
Fonds Mutuels... Aussi, placements
ou emprunts sur hypothèques ou autres
garanties. Consultez-nous.

J. AIME GOSSELIN

C.P. 14 - Tél. 362-2130

1415, rue Savoie

Plessisville, P.Q.

(Lagueux, Desrochers Ltée)

Fourrures

Si vous désirez faire l'achat
d'un manteau de fourrure ou
bien faire REPARER celui
que vous possédez actuellement
consultez-nous. NOUS
LOUONS aussi cape de four-
rure pour toutes occasions.
Demandez nos prix.

Mme Jacques Roger

Tél.: 362-7104

1575, Avenue Bélanger

PLESSISVILLE, P.Q.

Placements

- ACTIONS
- OBLIGATIONS
- FONDS MUTUELS

Consultez



J. DENIS BÉLIVEAU

Placements

Administration de

Portefeuille

758-8237

Edifice Continental

117 N.-Dume-Est, Victoriaville

Cliche & Associés Ltée

Courtiers de placements

Municipales ou
scolaires **R. 8%**
Int. commerciales
ou industrielles **R. 9%**

"La Feuille d'Erable"

Tél. 362-7049 — Plessisville

Tarif et conditions des annonces classées:

Minimum: \$1.25 par insertion de 25 mots, ou moins. Chaque mot supplémentaire trois sous. Toute annonce classée doit être payée avant publication.

Les annonces classées devront être annulées pour le samedi soir, à 6 heures, le plus tard. Toutefois les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au lundi midi.

Trois annonces ou plus, minimum \$1.00 par insertion.

LOGIS A LOUER

Logis de trois grandes pièces plus chambre de bain, eau chaude fournie. Située à 1760 coin St-Louis et Lafond à Plessisville. Libre le 1er juin 1969. S'adresser à GEORGES CARRIGNAN, 1378 rue St-Calixte. Tél. 362-3046, Plessisville.

(N. 8 mai jno)

AUTO A VENDRE

Auto de marque Chrysler New-Yorker automatique 315 ch.v. Très peu de millage et en parfait état. Bons pneus. Nécessite aucune réparation. S'adresser à GEORGES CARRIGNAN, 1378 rue St-Calixte. Tél. 362-3046, Plessisville.

(N. 24 av. jno)

CHAMBRES A LOUER

Chambres meublées près de l'école centrale et de Crino. S'adresser à: JEAN-CLAUDE NADEAU, 1118 rue Tardif-Sud. Tél. 362-3052, Plessisville.

(P. 8-15-22 mai 69)

A VENDRE

MAISON A REVENU, deux LOGIS de quatre pièces, un GARAGE, local pour commerce, un TERRAIN adjacent à la propriété. S'adresser à: Mme ALBERT VIENS, tél. 362-3546 (après 6 heures p.m.) Plessisville.

(N. 20 mars 69 J)

LOGIS A LOUER

Logis chauffé de 4 appartements à 1734 rue St-Calixte. Libre le 1er mai. S'adresser à CAFE CENTRAL, 1732 rue St-Calixte, tél. 362-7207 ou 362-3158, Plessisville.

(N. 17 avril jno)

A LOUER

Appartement deux pièces et demie. Meublé et chauffé. Libre le 1er juin. S'adresser à ANTONIO THIBAUT, 1642 avenue des Erables, tél. 362-7467, Plessisville.

(P. 15-22-29 mai)

MAISON A VENDRE

Maison à revenus de deux logis de 5 pièces chacun située sur l'avenue St-Nazaire à Plessisville. Avec terrain de 77 x 100 les deux logis sont actuellement loués. Système de chauffage neuf. Cause de vente règlement de succession. S'adresser à CLEMENT PARIS, onzième rang à Plessisville, tél. 362-7489.

(N. 8 mai jno)

BEAUTY CONSELOR

Demande FEMMES pour vendre des COSMETIQUES à temps partiel dans les territoires de PLESSISVILLE et les ENVIRONS. Commission intéressante. S'adresser à: Mme JACQUES FOUQUETTE, 2161 rue Des Lilas. Tél. 362-7234, Plessisville, de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.)

A VENDRE OU A LOUER

Poste de commerce situé avenue St-Louis à Plessisville, ancien magasin Henri Haroon avec logis au 2e étage de 7 pièces. Magasin libre immédiatement. S'adresser PERES DE STE-CROIX. Tél. 362-7725, Plessisville.

(N. 1er mai jno)

CHALET A VENDRE

Chalet à vendre ou à louer situé à la rivière Kelly à trois milles de Plessisville. S'adresser à RAOUL PARIS, 1626 avenue St-Laurent, tél. 362-7184, Plessisville.

(N. 15 mai jno)

BATISSE A VENDRE

Bâtisse à vendre à Lyster, pouvant servir pour chalet. A Lyster route 5. S'adresser à FERNAND BELANGER, R.R. 2, Ste-Julie, tél. 389-5496.

(P. 15-22-29 mai)

ROULOTTE A LOUER

Roulotte à louer pour toute la saison d'été. S'adresser à ARMAND BRETON, 1629 avenue St-Laurent. Tél. 362-3065, Plessisville (aux heures des repas seulement).

(P. 15-22-29 mai)

CHALET A VENDRE

Chalet à l'état de neuf, meublé, électricité, 110-220, grand terrain situé au lac Joseph à St-Pierre-Baptiste. ANDRE BELIVEAU, 1493 avenue des Erables, tél. 362-2372, Plessisville.

(N. 29 mai jno)

A VENDRE

Buick '57 de 8 cylindres. Aussi tire et sirop d'érable. S'adresser à JEAN-PAUL GREGOIRE, R.R., Tél. 362-7418, Plessisville.

(P. 29 mai)

A VENDRE

Pédalo de 6 pieds par 8 pieds avec tuyau en aluminium. Très léger. S'adresser à JULIEN ROUX, 49 rue Thibodeau, tél. 752-2473, Victoriaville.

(N. 29 mai 5-12 juin)

MANUEL DE L'INVENTEUR
25^e édition
écrivez à
BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
1440 Ste-Catherine-Ouest
Chambre 705 - Montréal (25)

CHALOUPPE A VENDRE

Chaloupe en aluminium 14 pieds Moteur hors-bord, 15 forces. Le tout en parfaite condition et de marque reconnue. S'adresser à: ROSARIO MORISSETTE, tél. 365-4545 ou 365-4501, Laurierville.

(N. 15 mai jno)

LOGIS A LOUER

Deux logis à louer à Plessisville Libres immédiatement. S'adresser à: JULES DICKNER, 1493 rue Savoie, Tél. 362-2591, Plessisville.

(N. 1er mai jno)

CHALET A VENDRE

Magnifique chalet tout meublé, avec électricité et eau courante, comprenant quatre chambres, avec cuisine, salon, chambre de bain, terrain de 140 x 180, le tout situé au lac Joseph, sur la route St-Pierre-Baptiste - St-Ferdinand. Prix d'occasion pour acheteur sérieux. S'adresser à JEAN-LOUIS MICHAUD 1193 rue Savoie, tél. 362-2492, Plessisville.

(N. 22 mai 69 J)

MAISON A VENDRE

Maison située rue Napoléon à Plessisville. Comprendant 9 appartements, excellent système de chauffage. Aussi garage avec atelier en plus un terrain de 112 x 80. S'adresser à: OCTAVE CLOUTIER, tél. 362-3281, au No 1323 rue Napoléon, Plessisville.

(P. 22-29 mai 5-12-19-26 juin 3-10 juillet)

A VENDRE

Bateau 15 pieds de long avec moteur Johnson 35 forces, électrique. En bonne condition et à très bon marché. S'adresser à RAYMOND GUILLEMETTE, 1613 avenue St-Louis, tél. 362-2267, Plessisville.

(N. 22 mai jno)

FERME A VENDRE

A vendre ferme de 173 acres dont 111 en culture, avec maison, grange, garage, située rang 9 à Plessisville côté Mégantic, ancienne propriété de M. Jean-Marc Lachance. S'adresser à M. J.C. LEBLANC, C.A. Société du Crédit Agricole, 142 Notre-Dame Est, Victoriaville, Cté Arthabaska, PQ. Tél. 752-9132.

(N. 22-29 mai 5-12 juin)

A VENDRE

Deux pompes. Une de 14 pi. Brandford, No 14 et une tout acier avec pompe. Garantie. S'adresser: FERNAND NOEL Ste-Anastasia, Cté Még. Tél. 389-5987.

(P. 22-29 mai 5 juin)

PLANTS DE TOMATES
Plants de tomates de St-Pierre les Becquets à vendre. S'adresser le soir à GILLES BOUTIN, tél. 362-2935, Plessisville.
(P. 29 mai)

MAISON A VENDRE
Maison à Plessisville (Rang Kelly) 1^{1/2} étage. S'adresser à RAYMOND GENEST. Tél. 362-2467, Plessisville.
(P. 22-29 mai 5 juin)

CHIENS A VENDRE

Chiens Boxer, Beagle Siberian, Labrador, Blacktine. S'adresser à J.-GUY DUBUC, 2055 avenue St-Louis. Tél. 362-7446, Plessisville.

(N. 15-22-29 mai)

A VENDRE

Terrain sur la rue Mercure. S'adresser à ADELARD DU-BOIS, 1763 rue St-Charles, Plessisville, tél. 362-7135.

(P. 15-22-29 mai)

Téléphone: 758-8300

Dr Réal Brault, o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la Vue — Lunettes — Verres de contact

120 est, Notre-Dame Victoriaville, P.Q.

Roger Rouleau & Cie
&
Bessette, Dion,
Tanguay, Daigneault
et Associés

Comptables Agréés

PLESSISVILLE:
1674, ave St-Louis
Tél. 362-3161

CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC

MAURICE HOULE



Assurances Générales
Incendies — Responsabilités — Autos — Divers

RISTOURNE
7% 1ère année et 10% années suivantes
sur assurances autos

1244 St-Calixte Tél 362-2177 Plessisville
Bureau: vendredi soir et aux repas

Tél. 362-3633, Plessisville

Michel Benjamin

ARPENTEUR - GEOMETRE
Cessionnaire du greffe de Jean-Marie LAIR, a.g.

1564 ave Ste-Thérèse C.P. 40 Plessisville

Tél. 623-0482

Lucien Racine, C.A., R.I.A.

COMPTABLE AGREE

265, 65e Rue ouest
Charlesbourg

Québec 7

TEL. RES. et BUR. 362-7869

Laurent Therrien, C. d'A. As.

ASSURANCES GENERALES

Vie — Feu — Autos — Accidents — Responsabilité
1308 RUE NAPOLEON, PLESSISVILLE
(près de l'église St-Calixte)
ASSURANCE-VIE "CROWN-LIFE"

1563, Avenue St-Edouard

Tél. 362-2138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident
PLESSISVILLE, P.Q.

(Bureau à la résidence Madame Patrick Kelly)

Avenue St-Edouard

Tél.: Bur., 362-2435

J. L. Fradette Ltée

VIE — FEU — AUTOMOBILE — RISQUES DIVERS

Agent

Jean-Louis Fradette Jean-Louis Michaud

C. D'A. A. C. D'A. As.

Tél. 362-2436

Tél. 362-2492

1265, rue St-Calixte, Plessisville



● **DEPART DU MARATHON** du Festival le 3 mai dernier à St-Jean Deschailions. Photo prise près du temple paroissial de l'endroit. — De gauche à droite: MM. Bruno **BEAUDOIN**, organisateur, Maurice **LEGENBRE**, représentant Dow et commanditaire du marathon Jean Rivard, Jean-Louis **FRADETTE**,

président, Sa Majesté Annie 1ère, reine 1969, Céline **BOURGET** et Pierrette **TASCHEREAU**, princesses et leur dame de compagnie Mme Léopold **BERUBE**. On y remarque également 2e rangée près des princesses, M. le curé de St-Jean Deschailions et M. le Maire de cette municipalité.

(Photo Studio Boulanger, Plessisville)

Avec \$4,000 en bourses le Festival de Golf Molson de Drummondville devient le plus riche tournoi de 18 trous au pays

"Magnifique! Magnifique! Magnifique!" s'est écrié le capitaine des professionnels du Québec, Luc Brien, lorsque les responsables du Festival de Golf Molson lui annoncèrent l'enjeu de \$4,000 au prochain tournoi qui sera présenté le 15 juin sur les links du pittoresque parcours de Drummondville. Cette compétition réservée exclusivement aux professionnels du Québec devient ainsi la plus riche épreuve golfique de 18 trous au Canada.

La saison compétitive sera particulièrement chargée au Québec avec la présentation de l'omnium canadien à Pinegrove à la fin de juillet. Outre ce tournoi, il y aura l'omnium du Québec, de l'Ontario, le tournoi de la CPGA à Vancouver ainsi que plusieurs autres compétitions du circuit canadien. Face à ce calendrier passablement garni, les responsables du tournoi de Drummondville ont décidé de présenter leur concours un mois plus tôt. Le Festival de Golf Molson sera en quelque sorte le premier tournoi d'importance pour nos professionnels québécois.

PHIL GIROUX DEFENDRA SON TITRE

Cette troisième édition du Festival de Golf Molson promet d'être enlevante et chaudement disputée. Gagnant l'an dernier en prolongation, Phil Giroux sera le pré-favori en compagnie de Gilles Bourassa, Jean-Guy Périard, champion des professionnels du Québec en 1968, Jack Bissegger et Adrien Bigras. Parmi les autres qui méritent une sérieuse considération, il faut nommer Ken Fuiton, le nouveau venu à la Vallée du Richelieu, les vétérans Gérard Proulx et Damien Gauthier et, finalement, le jeune Trevor Bateman. Malgré tout, l'accessibilité du parcours drummondvillois laisse toujours deviner une surprise possible.

Au cours des deux dernières années, les amateurs de golf ont été témoins d'une très belle lutte chez nos professionnels. Gilles Bourassa de Shawinigan détient le record du tournoi avec un électrisant 65, soit cinq coups sous la normale. L'an dernier, le tournoi a été présenté dans des conditions climatiques assez difficiles. Giroux a bouclé les 18 trous avec la normale 70 sur un pied d'égalité avec Jim Deeley de Grand-Mere et Jos. Leblanc de Sherbrooke

Phil devait remporter le premier prix de \$700 au premier trou supplémentaire.

Le professionnel-hôte Guy Bissonnette a bon espoir de voir son terrain en parfait état même si le tournoi doit être présenté à une date plus hâtive. "Le parcours a bien hiverné. Avec une dizaine de jours de chaleur, nos verts retrouveront leur toilette des plus beaux jours". Bissonnette voit lui-même aux bons soins du terrain.

UN FESTIVAL DE QUATRE JOURS

Comme dans le passé, la journée des professionnels viendra couronner ce festival de quatre jours. Ce tournoi s'ouvrira le jeudi 12 juin avec la présentation de la journée des personnalités du monde du sport et des journalistes. L'an dernier, Roger Picard, des Blues de St-Louis et des Knights d'Omaha l'avait emporté chez les hockeys à la suite d'un trou éliminatoire devant Jean Ratelle des Rangers. Denis Chartier de St-Hyacinthe fut le vainqueur chez les membres de la presse parlée et écrite.

Les journées du vendredi et du samedi sont réservées aux

amateurs de classe A, B et C ainsi qu'aux golfeurs de la région. Enfin, le dimanche matin, les champions classe A des clubs du Québec pour 1968 s'affronteront pour la suprématie du Québec. Frank Kay Jr de Sorel-Tracy est le champion sortant de cette catégorie. En 1968, il l'a emporté en prolongation devant le populaire Henry Setlakwe de Thetford. A noter que six des sept épreuves du festi-

val '68 n'ont connu leur dénouement qu'au terme d'une éliminatoire.

Plus de 600 golfeurs étaient de la fête au festival de 1968. Cette saison, les organisateurs prévoient une participation encore plus dense. Avec une première bourse de \$1,000 Roger Lauzon, agent-distributeur Molson pour la région de Drummondville, anticipe une inscription record chez les professionnels. Jacques Poitras, grand responsable du tournoi pour la Brasserie Molson, partage l'opinion de son ami Lauzon. Les joueurs désireux de participer au Festival de Golf Molson 1969, devront faire parvenir leur formule d'inscription au professionnel Guy Bissonnette avant le 8 juin prochain. Aucun retard ne sera accepté aussi bien pour les professionnels que pour les amateurs.

Silencieux

Installation gratuite

• AMORTISSEURS
• ACCUMULATEURS

EN QUELQUES MINUTES

eastern

RAPIDE

MUFFLERS

1941 AVENUE ST-LAURENT - 362-3587 PLESSISVILLE

JUIN 1-2-3-4-5-6-7. DIM. a SAM.

ADOLESCENTS ET ADULTES 14 ANS

EN COULEURS

COLUMBIA PICTURES
GLENN FORD



STELLA STEVENS
DAVID REYNOSO

LA RAGE DE SURVIVRE



2 ième FILM



UN HOMME POUR L'ÉTERNITÉ
avec **PAUL SCOFIELD**

HORAIRE

Lun. Mar. Mer. 1er film à 7.30; 2e film à 9.00
Jeu. Ven. Sam. Représ.: 7.00 - 8.30 - 10.00
Dimanche et jours de fête, 3 représentations:
Matinées 2.00 - Soirées 6.45 - 8.30 - 10.00

CINÉMA PLESSIS

1697 ave St-Louis - Tél. 362-2318
Plessisville, P.Q.

Complètement Air Conditionné "Alton"

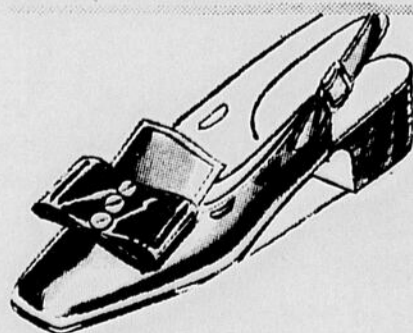
ATTENTION - ATTENTION!

Nous avons reçu un beau choix de **SOU-LIERS** de toilette pour Dames et aussi **SOU-LIERS** de garde-malade. Avons toute la chaussure désirée pour **HOMMES, DAMES** et **ENFANTS**.

Très beaux spéciaux à des prix exceptionnels

L'endroit tout désigné pour bien se chausser à bon compte. Une visite vous convaincra.

Alfred Fleury



1825, avenue St-Louis
PLESSISVILLE

"La Feuille d'Erable"

Tél. 362-7049 — Plessisville

Tarif et conditions des annonces classées:

Minimum: \$1.25 par insertion de 25 mots, ou moins. Chaque mot supplémentaire trois sous. Toute annonce classée doit être payée avant publication.

Les annonces classées devront être annulées pour le samedi soir, à 6 heures, le plus tard. Toutefois les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au lundi midi.

Trois annonces ou plus, minimum \$1.00 par insertion.

A VENDRE

FOIN de très bonne qualité, ainsi que BIDONS à lait. S'adresser à AMELEE ROUSSEAU, route 5, Dosquet, Cté Lotbinière, tél. 728-2423.

(P. 15-22-29 mai)

MAISON A VENDRE

Maison de 8 pièces située ave. Fournier, près de St-Calixte. S'adresser à: FERDINAND PROVENCHER, 1585 avenue Fournier, tél. 362-7697, Plessisville.

(29 mai, 5-12 juin)

CHALET A VENDRE OU A LOUER

Chalet situé à trois milles de Plessisville. S'adresser à Mme ROBERT ROULEAU, 1961 rue St-Jean, tél. 362-7205, Plessisville.

(N. 15-22-29 mai 5-12 juin)

A VENDRE

Grange et étable presque neuves grandeur 24 x 28, situées à Ste-Julie Station. S'adresser à ANDREA BERGERON, Ste-Julie Station, tél. 365-4682.

(P. 22-29 mai 5 juin)

TERRE A VENDRE

Terre de 120 arpents, terre plane et toute en culture, située à Fortierville, r.r. 1. Bonne maison avec système de chauffage et grange neuve. S'adresser à: MARCEL CROTEAU, tél. 287-4516, Fortierville, Cté Lotbinière.

(P. 29 mai 5-12-19-26 juin)

LOGIS A LOUER

Logis frais peint de 4 1/2 appartements plus remise (Shed) entrée laveuse-sècheuse. Libre immédiatement. S'adresser à PATRICK PERRON, 1919 ave. St-Edouard, tél. 362-7273.

(N. 29 mai 69)

A VENDRE

Frigidaire à liqueurs en très bon ordre et balance commerciale vérifiée par le gouvernement. S'adresser à Mme ALPHONSE TOURIGNY, 1338 avenue Saint-Louis, Plessisville. Tél. 362-7716.

(N. 29 mai 5-12 juin)

T.V. A VENDRE

T.V. portative 19 pouces, de marque "Electrohome" avec support (très bonne occasion). GEORGES PLOURDE, 1590 avenue Marcoux, tél. 362-7539, Plessisville.

(N. 29 mai)

A VENDRE

Margarine, Cremex à vendre à la caisse \$7.50 les 25 livres. S'adresser à RICHARD PEPIN, 2151 avenue Saint-Louis, Plessisville. Tél. 362-3069.

(P. 29 mai 5-12-19 juin)

PIANO A VENDRE

Piano de marque "Gerhard Heintzman" très propre et en parfaite condition. S'adresser à LUCIEN GAGNON, 1903 rue Vaillancourt, tél. 362-2967, Plessisville.

(N. 29 mai 5-12 juin)



NOUS VOUS OFFRONS:

Pelouses, arbres de parterres, plants de fleurs, arbustes, etc

Vente... Plantation... dans tout ce qui se rapporte aux parterres et aux pelouses...

Service rapide — Satisfaction assurée

DEMANDEZ NOS PRIX

Centre Paysagiste de l'Estrie

Michel ROBERGE, nouveau propriétaire

1881, ave des Erables Tél. 362-7570

Plessisville, P.Q.

AUTO A VENDRE

Auto Chrysler 62 "Saratoga", 4 portes, très propre, parfaite condition. S'adresser à ANDRE MATHIEU, 1491 avenue Pail-chaud, tél. 362-7977 (après 6 heures le soir), Plessisville.

(P. 22-29 mai 5 juin)

AUTO A VENDRE

Pontiac Parisienne 1966, Hard Top, 4 portes, servo-freins, servo-direction, V-8. JULES BELIVEAU, 1318 avenue du Collège, tél. 362-2056, Plessisville.

(P. 8-15-29 mai)

PATATES A VENDRE

Patates de semence Montagnes Vertes. S'adresser ADRIEN LEMIEUX, 1832 rue Vaillancourt, tél. 362-7067, Plessisville ou chez Mme LUCIEN ROY à St-Ferdinand.

(P. 15-22-29 mai)

CHAMBRE A LOUER

Tout près des industries Forano et autres à Plessisville. Pour garçon. Installation pour faire la cuisine. S'adresser à GAUDIAS DESHARNAIS, 1481 rue Magnan, tél. 362-7468, Plessisville.

(N. 29 mai 5-12 juin)

TERRAIN A VENDRE

Terrain à vendre à 3 milles de Plessisville. Situé route No 5. Emplacement idéal pour chalet ou maison privée. Paiements à très bonnes conditions. S'adresser à: LOUIS DESROCHERS tél. 362-2141 ou EMILE GAGNON, tél. 362-2560, Plessisville.

(N. 22 mai jno)

ORCHESTRE

"LES SHERIDANS"

Offre ses services pour banquets, soirées anniversaires, soirées dansantes, soirées enterrement de vie de jeunesse, etc. S'adresser: JACQUES IEVASSEUR, route 49 nord, tél. 362-3396, Plessisville.

(P. 29 mai 5-12 juin)

A VENDRE

Laveuse-sècheuse Kelvinator. Laveuse de vaisselle de marque Frigidaire, poêle de camp. Le tout en bonne condition et à sacrifier. S'adresser à Mme ROLAND COTE, 1683 avenue St-Louis, tél. 362-3572, Plessisville.

(P. 29 mai)

A VENDRE

Lits superposés pouvant faire deux demi-lits, 3' x 6' y compris sommier et matelas. S'adresser Mme AURELIEN DUSSAULT 1750 avenue des Erables, Plessisville.

(N. 29 mai 5 juin)

AUTO A VENDRE

Corvaire "Monza" 1965 hard-top 2 portes, en parfaite condition. Très bon prix pour acheteur sérieux. S'adresser à SERGE DEMERS, 1204 rue St-Calixte, tél. 362-7694, Plessisville.

(P. 29 mai 5-12 juin)

CHALET A VENDRE

Chalet au lac Joseph à Inverness meublé, terrain 145 x 175 avec garage. Aussi poêle à patates frites et réchaud à légumes, tout à l'état de neuf. S'adresser à ADRIEN PELLETIER, tél. 365-4550, Laurierville.

(P. 29 mai 5-12 juin)

LOGIS A LOUER

Logis de 5 pièces. Libre le 1er juillet. Situé au 1976 avenue des Erables à Plessisville, s'adresser à Mme ROLAND COTE, 1683 avenue Saint-Louis, tél. 362-3572, Plessisville.

(P. 29 mai)

ACHETEUR D'ANIMAUX

Acheteurs des animaux morts ou malades pour récupération. Téléphonnez à bonne heure si possible. S'adresser à CHARLES BOISVERT, tél. 826-2447, Richmond, P.Q.

(P. 29 mai 5-12-19-26 juin 3-10-31 juill. 7-14-21-28 août)

MAGASIN A LOUER

(Salon Martine) Ce local situé au centre de la ville peut servir pour tout genre de commerce. S'adresser à: Mme ROMA MAILHOT, 1708 avenue Saint-Louis, tél. 362-3734, Plessisville ou 428-3331, St-Ferdinand.

(N. 29 mai jno)

Spécial de la semaine

les 29, 30 et 31 mai 1969

Crème glacée

Rég. \$1.19

(en 1/2 gallon de plastique)

Pour \$1.00

Pâtisserie Bergeron

Emile Bergeron, propriétaire

1724, ave St-Louis (coin Vaillancourt)

Tél. 362-2118

Plessisville, P.Q.

Si vous songez au mariage...
Si vous avez franchi le pas...

vous vous devez de voir



Petit Guide pour un mari volage

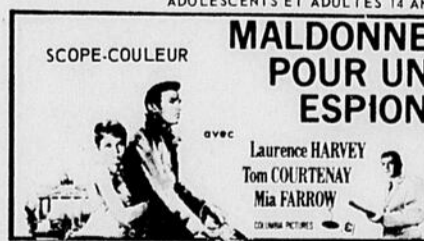
POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

TECHNICOLOR

WALTER MATTHAU - ROBERT MORSE - INGER STEVENS

Dim., Lun., Mar., 1-2-3 juin 1969

2ème FILM



HORAIRE

LUNDI au VENDREDI à 7 h. 30
DIMANCHE et SAMEDI: 8:45 - 8:15 - 10:00
DIMANCHE: Matinée à 1 h. 30

Théâtre Colonial



Inauguration du Baseball dim. le 1er juin

VOIR PAGE 17

ELECTIONS CHEZ LES EMPLOYES SYNDIQUES "FORANO" ?

La nomination en vue des élections chez les membres du Syndicat national de la Métallurgie de Plessisville Inc., aura lieu du 4 au 6 juin prochain.

Avec un système de rotation selon la constitution du Syndicat, 4 postes sont ouverts cette année. Le poste de président, occupé présentement par Gaston Carignan; le poste de secrétaire, occupé présentement par Normand L'Ecuyer; le pos-

te d'assistant-trésorier, occupé présentement par André Levasseur; le poste de 2e directeur, occupé présentement par André Blier.

Tous les syndiqués en règle sont éligibles, y compris les officiers sortant de charge.

S'il y a élection, celle-ci aura lieu le 11 juin.

Richard Pépin,
président d'élections
Gérard Pinette,
secrétaire

Service Anniversaire

Le service anniversaire de

M. Victorien Beaudoin

sera chanté en l'église N.-Dame de Fatima,
à Plessisville

Samedi après-midi, le 31 mai 1969, à 4 h.

Parents et amis sont priés d'y assister

SOIRÉE RÉCRÉATIVE

à l'occasion du prochain mariage de

Mlle Pierrette Charest, de St-Flavien

à M. J. Paul Desharnais, de Plessisville

à la salle des Mille Fleurs de St-Etienne

Samedi soir, le 31 mai 1969

Orchestre: "LES FIVE STARS"

Adm.: \$1.25

SOIRÉE DANSANTE

à la salle des Chevaliers de Colomb
de Plessisville

Samedi soir, le 7 juin 1969, à 9 heures

Au profit de l'Association Chasse et Pêche
de Plessisville

Orchestre réputé

Bienvenue à tous

Admission \$1.25 par personne

SOIRÉE DANSANTE

à l'occasion du prochain mariage de

M. Guy Gagnon à

Mlle Ginette Tanguay

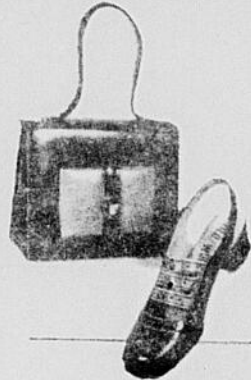
à la Salle de l'Erablière de St-Pierre Baptiste

Samedi soir, le 31 mai 1969

ORCHESTRE

Admission \$1.25

Notre MARCHANDISE du printemps est au complet ...



Si vous désirez une PAIRE de CHAUSSURE pleine d'allure et AUSSI CONFORTABLE que des pantoufles, Venez "Au Bottillon"

Nous avons aussi LES BOURSES qui font DES ENSEMBLES.

A NOTER: Notre comptoir d'économies au sous-sol est totalement renouvelé

40% à 50% de réduction sur un lot de bourses

"Au Bottillon"

1615 Ave St-Louis

Plessisville, P.Q.

Jubilé sacerdotal de M. l'abbé Robert Tardif

Il nous fait plaisir de mentionner à l'attention de nos lecteurs que M. l'abbé Robert TARDIF, curé de la paroisse St-Gabriel de Stratford, célèbre cette année son 25e anniversaire d'ordination sacerdotale.

A cette occasion une fête paroissiale a marqué l'événement dimanche dernier à Stratford, cté Wolfe.

M. l'abbé Robert Tardif appartient à une belle famille de Plessisville, est né le 28 sep-

tembre 1912 et a été ordonné prêtre le 4 mars 1944. Fils de M. et Mme Oménil Tardif, décédés; il compte plusieurs frères et soeurs chez nous. Il est le curé de Stratford depuis 1963.

A l'occasion, notre journal désire féliciter M. l'abbé Tardif et lui présenter ses respectueux hommages. De plus on lui souhaite encore de nombreuses années de santé et fructueux apostolat.

Congrès des postes à Drummondville

Près de 500 délégués ont participé au 37ième congrès annuel de l'Association Canadienne des Maîtres de Poste, section du Québec, qui a eu lieu à Drummondville les 17-18-19 mai dernier au Motel Le Dauphin.

Plusieurs invités de marque étaient présents, soulignons la présence de M. et Mme J. B. Dupuis directeur du District Postal de Québec M. et Mme Guy Allard directeur intérimaire du District Postal de Montréal, M. et Mme Léo Drocher directeur du même District, M. et Mme St-Germain du District d'Ottawa, ainsi que plusieurs autres qu'il serait trop long à énumérer

LA CROIX-ROUGE

TOUJOURS PRÊTE
À AIDER



Madame Luc Girard

M. et Mme Roy Sherren, (Myriam)

M. et Mme Kavin Girard

M. et Mme Bernard Girard

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, télégrammes, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

M. Luc Girard

Plessisville, mai 1969

SOIRÉE DE CLÔTURE

à la Salle des Chevaliers de Colomb
à Plessisville

samedi soir 31 mai 1969

Orchestre: FORTIER

PRIX DE PRESENCE

Gazorama ^{DU CLUB} Optimiste-Plessisville, les 30-31 Mai '69